

TARIF DES "PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot; minimum
de 50 sous. Quatre insertions
pour le prix de trois.

Annonces classifiées en 10 pts
La ligne 12 centimes.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

ORGANE REGIONAL PARAISANT TOUS LES JEUDIS

Abonnement \$1.50 par année
payable d'avance.

Tout abonnement est considéré comme
renouvelé faute d'avis contraire,
15 jours avant l'expiration.
Les avis de refus d'abonnement ne
vauront que s'ils sont adressés direc-
tement par écrit au bureau du journal
et il faudra que les arrérages, s'il y
en a, soient payés.

APPEL AUX JEUNES

Le 30 juin prochain sera la journée de la jeunesse. Le Comité central du Deuxième Congrès de la Langue française au Canada a, en effet, décidé que cette journée serait consacrée plus particulièrement aux jeunes. Par l'intermédiaire d'un sous-comité spécial, il fait appel au sens patriotique de tous les jeunes, isolés ou réunis en associations; il les invite à s'inscrire au Congrès, à assister aux séances d'études spécialement préparées pour eux, à faire leur part de propagande et de travail.

Il ne s'agit pas seulement de la langue, bien qu'elle soit le moyen par excellence d'expression de l'esprit français, mais aussi de toutes les manifestations de cet esprit dans les mœurs, les arts, les lois, l'industrie et le commerce, les amusements et les études, dans la vie sociale, économique, familiale.

Faire le point, dénoncer les influences étrangères, étudier les moyens de défense, faire revivre l'esprit français là où il est menacé, le stipuler où il languit, le mettre en lumière, lui donner un nouvel élan là où il existe déjà, voilà le but immédiat de ce Congrès. Mais son but ultime est plus vaste: conserver à notre race son caractère ethnique, sa valeur morale, sa foi.

Jeunes gens et jeunes filles de race française, comprenez-vous bien l'importance de votre rôle dans cette manifestation? Vous êtes l'avenir, et c'est l'avenir qu'il faut préparer. Vous êtes responsables de votre génération et de celle qui vous suivra. L'esprit français en Amérique sera ce que vous le ferez: intégral, fier, fort. Ce n'est pas seulement votre langue que vous avez à défendre, mais vos mœurs, mais votre foi, mais tout ce que vos ancêtres vous ont légué de noblesse, de droiture, de fierté, d'esprit de travail et de désintéressement.

Au temps de la conquête, l'esprit français a semblé dangereusement menacé. Grâce au courage et à la persévérance des nôtres, il a survécu. Aujourd'hui on croit le danger disparu: il n'est que plus menaçant parce que plus sournois. L'américanisme nous guette dans tous les domaines; partout il s'infiltre: par la presse, la radio, le cinéma, le tourisme; partout il nous attaque, mais il a si bien préparé ses voies que nous ne savons pas toujours le dépit.

Avant qu'il ait conquis tout le terrain, opposons-lui le rempart de nos convictions, de notre fierté nationale, de notre sens chrétien de la vie. Jeunes Canadiens de langue française, jeunes Franco-Américains, oubliez les distances géographiques qui vous séparent, oubliez plus encore les divergences d'opinions politiques et économiques qui vous divisent, oubliez les petites jalousies, les mesquines rivalités qui dressent les uns contre les autres vos groupements ou associations. Vous avez une origine commune; vous avez un avenir commun. Pour la survivance de notre race en terre d'Amérique, pour son progrès, pour le bien du Canada tout entier, défendons, conservons, faisons fructifier notre héritage français: notre langue, nos mœurs, notre foi, nos arts, nos lois.

Nous avons le ferme espoir de voir tous nos jeunes, isolés ou réunis en associations, répondre à notre appel et s'inscrire en écrivant à l'adresse suivante:

Le Deuxième Congrès de langue française au Canada,
Sous-Comité des Jeunes,
Université Laval,
QUEBEC, P. Q. (Canada).

Le Comité Central d'Organisation.

Lettre de Québec

SUR LA COLLINE PARLEMENTAIRE

LES ACTIVITES POLITIQUES ET ADMINISTRATIVES

On accomplit rapidement du bon travail législatif sur la colline parlementaire. Malgré le congé de Pâques, plusieurs lois ont quand même été adoptées. Signalons la loi venant en aide aux pêcheurs, la loi exigeant l'incorporation provinciale des compagnies qui exploitent nos ressources naturelles et la loi créant l'aide aux mères nécessiteuses.

Les Pêcheries

L'étude de la loi des pêcheries présentée par l'hon. M. Gagnon a donné lieu à un intéressant débat. Le ministre a expliqué l'objet de la loi qui assurera en partie la construction d'entreposages frigorifiques dans la Province, dont une aux îles de Gaspé. Plusieurs députés ont remercié le gouvernement et l'ont félicité de ce qu'il faisait pour les pêcheurs et le bill de l'hon. M. Gagnon a été adopté en troisième lecture.

Incorporation Provinciale

Une des lois adoptées au cours de la semaine du 22 mars est celle qui porte le nom de "loi relative à la mise en valeur des ressources naturelles". Cette loi exigera l'incorporation provinciale des compagnies qui exploitent nos ressources naturelles. Elle apportera des revenus à la province et elle procurera des avantages à nos techniciens. C'est le ministre du Commer-

ce et de l'Industrie, l'hon. M. Joseph Bilodeau, qui a présenté la loi. "Nous voulons, par ce bill, dit-il, que les corporations soient incorporées ici dans la province en vertu des lois provinciales et qu'elles ne puissent acquérir les ressources naturelles de notre province pour les exploiter sans cette incorporation". Le présent bill aura deux bons résultats. Premièrement, les compagnies seront obligées d'avoir leur siège social dans la province de Québec, si elles veulent exploiter nos ressources naturelles, et deuxièmement, ces compagnies devront payer des taxes au trésor provincial. De plus, cette loi permettra à nos techniciens d'obtenir du travail plus facilement

On prit le vote avec le résultat de 54 votes pour le gouvernement et 9 contre.

Assistance aux mères nécessiteuses

En vertu de cette nouvelle loi, les mères nécessiteuses ayant été sujettes britanniques depuis 15 ans et ayant résidé dans la province depuis 7 ans pourront en bénéficier. Cette clause existe pour protéger le trésor provincial contre l'afflux des immigrés.

De plus, la mère qui bénéficiera de cette loi devra garder au moins deux enfants en bas de 16 ans. Comme la loi est surtout à l'intérêt des enfants. Ainsi, les allocations seront accordées à la mère si le mari est interné. De plus, les allocations pourront être données à la mère au besoin. Enfin, ces pensions seront payées par le gouvernement provincial sans aucune contribution des municipalités.

Tous les membres de la Cham-

PUBLICITE

On ne se rend pas toujours compte de la valeur
de l'annonce.

TROP SOUVENT, on semble ne pas reconnaître tout le mérite dû à la bonne publicité. Dans le passé, on a déjà pu voir que telle compagnie avait fait de très bonnes affaires, grâce à une intelligente campagne d'annonce faite dans les journaux ou les revues. Néanmoins, on avait encore hésité à suivre cet exemple, craignant qu'il ne soit arrivé à un autre n'était qu'un pur hasard.

L'expérience a toutefois démontré que le marchand ou l'industriel qui sait faire une publicité intelligente et appropriée a mille chances de réussir contre une pour un concurrent qui trouve inutile et onéreux la moindre publicité. Les gens, de nos jours, aiment à acheter dans une maison bien connue de tous; cela leur donne une plus grande confiance. Le détaillant ou le grossiste qui aura pris le premier l'initiative d'une campagne d'annonce auprès de ses clients réguliers ou potentiels aura vite fait de se convaincre de l'efficacité de la publicité.

Son commerce se développera, sa clientèle deviendra plus nombreuse, et son volume d'affaires plus élevé.

Les appareils à air conditionné

L'un des appareils électriques les plus perfectionnés et les plus en vogue actuellement est le nouveau système de conditionnement de l'air. L'air à l'intérieur des maisons, surtout dans les vastes édifices ou les grandes salles de spectacle, n'est pas toujours sain, cependant que l'aération naturelle, à pareil temps de l'année, est parfois presque impossible.

Le nouveau système de conditionnement de l'air permettra de changer l'atmosphère de ces salles. Il permettra encore de rafraîchir un appartement en été, quand la chaleur est accablante et que le mouvement de l'air est à peu près nul. En hiver, cet appareil, bien que n'étant pas un système de chauffage, donnera une chaleur plus égale dans la maison. C'est donc une invention des plus pratique et dont on ne pourra plus se passer bientôt.

D'ailleurs, l'installation de ces appareils à conditionnement de l'air se généralise de plus en plus aujourd'hui. Les maisons modernes en sont toutes pourvues, pendant que dans les constructions actuelles, de nombreux systèmes sont installés. La beauté et la commodité de ces appareils charment tout le monde et les rendent très populaires.

bre ont admis le principe de la loi, mais une longue discussion s'éleva sur les moyens de prélever l'argent nécessaire au paiement des indemnités. Le bill propose deux moyens: les dépenses nécessaires pour l'application de la loi sont payées à même le fonds consolidé du revenu et de plus le lieutenant-gouverneur en conseil peut autoriser le trésorier provincial à emprunter toute somme nécessaire pour l'application de la loi à un taux qui ne doit pas dépasser 4%.

Le chef de l'opposition libérale a critiqué cette dernière façon de trouver des fonds et il a prétendu que le paiement des pensions serait une dépense courante devant entrer dans le budget. M. Tremblay a répondu qu'il ne s'agissait pas d'une dépense courante, mais plutôt d'une dépense entraînée par la négligence de l'ancien régime. "Nous ne serions pas justifiables, dit-il, de mettre sur les épaules des contribuables ces charges d'ici à quelque temps pour élaborer le mécanisme nécessaire à nourrir le fonds demandé par les lois sociales. Le bill fut adopté par 42 à 6."

Au Conseil législatif

Le Conseil législatif a siégé au cours de la semaine. Il a adopté plusieurs lois qui avaient été votées la semaine précédente par l'Assemblée législative. Il a aussi adopté un bill proposé par l'hon. G.-A. Simard. Tous les cultivateurs, charretiers et autres, devront munir leurs voitures hippomobiles de lumières ou lanternes, une heure après le coucher du soleil, et une heure avant le lever du soleil, à partir du 1er avril 1938. Ce délai est accordé pour permettre à la population de se familiariser avec la nouvelle loi.

Causeries radiophoniques sur l'agriculture

Une série de 52 émissions hebdomadaires a été organisée. Ces émissions seront pour entretenir la classe agricole de tous les problèmes qui l'intéressent de près ou de loin. Ces causeries sous la direction de M. Armand Létourneau, L. S. A., seront données chaque mercredi soir, à 8 heures, aux postes de Radio-Canada.

Pensions de vieillesse

La Commission des pensions aux vieillards se trouve à avoir payé depuis le 1er novembre dernier, la somme de \$3,141,208. On demande aux vieillards qui reçoivent la pension de bien vouloir encaisser leurs chèques immédiatement, parce que ces chèques deviennent nuls après 60 jours ainsi qu'au décès du pensionnaire.

Les accidents du travail

Au cours de 1936, la Commission des accidents du travail a payé \$4,024,685 aux accidentés. Il y a eu 46,999 réclamations.

Le transport du poisson

Le ministère des mines et des pêcheries est à organiser un nouveau système pour assurer la vente du poisson frais de la Gaspésie sur les marchés de Québec et de Montréal.

NOTES HISTORIQUES SUR LA RACE BOVINE CANADIENNE

Par Andréa St-Pierre, B.S.A.

Sous le titre de "Notes historiques sur la race Bovine Canadienne", M. Andréa St-Pierre, B.S.A., secrétaire des Eleveurs de bovins Canadiens, vient de publier une brochure retraçant l'origine de cette bête hors ligne qu'est la vache laitière Canadienne. Depuis quelque temps, des demandes concernant cette race affluent de tous côtés: la brochure de M. St-Pierre arrive donc à son heure. De facture sobre et soignée, elle contient les plus utiles renseignements relatifs à la généalogie de notre race bovine nationale et est illustrée de nombreuses photographies.

Les intéressés sont priés de communiquer avec l'auteur, M. Andréa St-Pierre, Ecole de Laiterie, St-Hyacinthe, P. Q.

SERVANTE

Servante demandée immédiatement pour maison privée. S'adresser à

Mme Chs-Elie SIMARD,
ROBERVAL.

REUNION DE L'ORGANISME A ROBERVAL

L'Organisme Provincial constitué pour aider à la solution des problèmes affectant la petite propriété est venu tenir une réunion à Roberval la semaine dernière à l'hôtel de ville. Les membres de l'Organisme présents étaient: MM. S.-A. Baulne, président, de Montréal, les directeurs Emery Sauvé, de Montréal, De La Bruère Fortier, notaire, de Québec, Napoléon Alarie, de Trois-Rivières et J.-O. Linteau le secrétaire.

Ces messieurs sont venus siéger ici dans le but de recevoir des suggestions et connaître les malaises concernant la petite propriété. Dans le même but ils étaient allés à Chicoutimi et St-Joseph d'Alma le jour précédent. Ils ont aussi siégé dans plusieurs endroits de la province, où ils ont fait enquête. Il s'agit pour eux de noter partout les différentes suggestions qui sont faites pour trouver une solution pouvant aider les petits propriétaires. Ils dresseront prochainement un rapport qui sera soumis au gouvernement provincial qui a l'intention de faire des lois permettant de résoudre les problèmes difficiles des petits propriétaires, lesquelles lois leur permettra de pouvoir garder leurs propriétés au lieu de les abandonner forcément, après y avoir placé leurs économies.

C'est un problème difficile à résoudre, il faut l'admettre, et c'est pourquoi cet Organisme après avoir parcouru la province et s'être mis au courant des difficultés qui existent, peut certainement, dans son rapport suggérer certaines lois qui amélioreront le sort des propriétaires.

A Roberval, la semaine dernière les personnes qui assistaient à cette réunion étaient: Son honneur le maire Iles Gagnon, les échevins Léo Binet, Jules-H. Leclerc, J.-A. Brassard, Adélaïde Harvey et Raoul Roux ainsi que MM. T. Garant, secrétaire, Alf. Cloutier, Geo. Lévesque, J.-Alf. Dion, Geo. Potvin, Errol Lindsay, J.-A. Neron, J.-E. Potvin, Philias Hamel, Victor Simard, Arthur Lefebvre, Léonce Lévesque, Philippe Binet, Léo de la Boissière et Jos. Trottière.

La Ville de Dolbeau était aussi représentée par MM. Roméo Grenier et Armand Tremblay.

Le Président M. Baulne après avoir expliqué le but de l'Organisme, et excusé M. le député Ant. Castonguay, qui n'a pu être présent à cause du deuil qui l'a frappé, a demandé aux personnes présentes de donner leur opinion.

Son honneur le maire leur a souhaité la bienvenue et ensuite l'échevin Jules-H. Leclerc leur a fait part qu'à Roberval la surévaluation des propriétés et les obligations que la ville doit rendre à chaque année sont de nature à nuire aux petits propriétaires. Si notre ville, dit M. Leclerc, pouvait consolider sa dette et diminuer les paiements annuels de ses dépenses, ceci diminuerait notre taxe annuelle et par conséquent favoriserait les propriétaires. Notre ville qui paie actuellement \$15,000.00 par année sur les dépenses pourrait en payer seulement \$7,000.00 par année en éliminant les échéances d'une vingtaine d'années et par conséquent chargerait \$0.40 centimes de moins dans le cent piastre. Les propriétaires paieraient donc la moitié de la taxe actuelle scolaire et municipale. Toutefois pour racheter nos émissions il faudrait une loi nous autorisant un propriétaire qui paie aujourd'hui \$200.00 de taxes, s'il y avait diminution de la moitié il paierait \$100.00 de taxes et il aurait \$100.00 pour payer sur son hypothèque ou à d'autres créanciers. Ce serait donc une amélioration. On a discuté ensuite la question d'un Crédit urbain, c'est-à-dire une Commission provinciale qui prêterait de l'argent à longs termes aux petits propriétaires, comme le Prêt Agricole par exemple.

La question d'une taxe de vente dans toutes les municipalités de la province a aussi été discutée. Le produit de cette taxe devant revenir aux municipalités.

M. GUSTAVE DELISLE EST DECÉDÉ A CHICOUTIMI

Le défunt qui était âgé de 58 ans, avait été député de Chicoutimi à l'Assemblée Législative pendant 12 ans.

M. Gustave Delisle, député libéral à la Législature provinciale pendant 12 ans, est décédé le 26 mars, à l'hôpital après une longue maladie. Il était âgé de 58 ans.

M. Delisle a succombé à la maladie qui, il y a deux ans, l'avait forcé à se retirer de la vie publique. Il représentait le comté de Chicoutimi à la Chambre de 1923 à 1935. Il était né à Chicoutimi et avait fait ses études au Séminaire de l'endroit. Deux ans après avoir terminé ses études il entra au journal de Chicoutimi, "Le Progrès du Saguenay". Plus tard, il acheta un autre journal, "La Défense", et en 1905 il fonda le journal "Le Travailleur". Sa carrière journalistique prit fin sept ans plus tard, lors du grand feu qui a détruit une partie de la ville et les bureaux de son journal.

Avant d'entrer dans la politique, M. Delisle était courtier en assurances. A sa première lutte électorale, le jeune candidat fut défait mais cinq ans plus tard en 1923, il était élu député de Chicoutimi en qualité de libéral indépendant.

Se joignant aux forces du gouvernement à la Chambre, il conserva son siège jusqu'à ce qu'il se retira de la politique en 1935. M. Delisle fut aussi échevin pendant sept ans à Chicoutimi et il dirigea l'organisation du parti libéral dans le comté pendant trois ans.

Le travail acharné auquel il se livra dans le champ des affaires et de la politique est la cause presque directe de sa maladie et de sa mort.

Il laisse dans le deuil: un fils, M. René Delisle, shérif du comté de Chicoutimi; une fille, Mlle Lucienne Delisle; sa mère, Mme Hubert Delisle; deux frères, M. Lorenzo Delisle, de Chicoutimi et M. Henri Delisle, de Roberval; ainsi que deux sœurs: Mme Joseph Bédard, de Chicoutimi, et Mlle Marguerite Delisle. Son épouse est décédée il y a plusieurs années.

"Le Colon" présente à la famille en deuil ses plus sincères sympathies.

pour leur permettre de diminuer les taxes des propriétaires.

Différentes autres suggestions ont été faites et on a aussi discuté sur nombre d'autres points tels que la surévaluation, l'obligation d'avoir payé les taxes pour pouvoir voter au municipal ou scolaire, etc. Toutes les personnes présentes ont pris part à la discussion et le cas des propriétaires de Dolbeau fut discuté longuement aussi.

On cherche une solution aux problèmes des petits propriétaires et souhaitons que cet Organisme réussisse à suggérer un moyen pouvant résoudre ce problème.

moyen pouvant résoudre ces problèmes affectant la petite propriété.

REPARATIONS DE RADIOS

J'ai fait l'acquisition d'un instrument, récent modèle et de haute précision pour vérification du Radio. Toujours en mains lampes scellées, en verre ou métal, vérifiées et garanties à leur plus haut voltage.

Attention spéciale aux commandes par la malle.

Adressez-vous à:

J.-L. COSSETTE, Roberval

REMAILLAGE DE BAS

Comme par le passé je remonte les mailles de bas de soie, crepe et chiffon, à 10 cts la maille. Mlle Bertha RINFRET, Roberval.

COMMENT CHOISIR ET EMPLOYER LES ENGRAIS CHIMIQUES

Le Conseil provincial des Engrais Chimiques, formé de techniciens qui étudient d'une façon

Orientation politiques

LES MOUVEMENTS POLITIQUES QUE NOUS AVONS CONNUS au CANADA

Nos attitudes politiques n'ont pas toujours été des modèles de logique. Nous avons en quelque sorte pratiqué le mouvement perpétuel. Jetons un rapide coup d'oeil sur le siècle dernier.

Nous pouvons résumer à quatre les principales doctrines qui influencèrent notre vie nationale. Le grand réveil de "37" qui assura notre survivance pour un siècle; le mouvement libéral démocratique qui a failli nous précipiter dans le "melting pot" américain; le mouvement fédéraliste qui devait aboutir à la Confédération; enfin le mouvement libéral-conservateur qui depuis soixante ans opère systématiquement la division chez nos compatriotes au profit de l'étranger.

L. O. David dans son volume "Les patriotes de '37'" écrit: "Il est un fait qu'on ne devrait pas nier, c'est que l'insurrection de '37' a été la conséquence d'une lutte glorieuse d'un demi-siècle, l'explosion de sentiments nobles et patriotiques."

En effet, peut-on blâmer les patriotes de "37" de n'avoir pas su s'arrêter à temps, alors qu'on ne peut pas nier la noblesse de leurs motifs et la sincérité de leurs actes.

Depuis plus de cinquante ans les nôtres bataillaient pour assurer leurs droits religieux, politiques et ethniques quotidiennement violés bien qu'ils étaient garantis par les traités, et que nous formions alors la majorité.

Au pays les gouvernants de l'époque désireux de faire du Québec un pays anglais s'affichaient hostiles à tout ce qui était catholique et français.

Après d'interminables vexations dans l'administration de la justice, les services publics et l'administration de nos finances, un jour l'Angleterre fit mine de respecter les droits des Canadiens-français. Il était trop tard le sentiment national était soulevé, exaspéré. Des orateurs puissants capitalisèrent bientôt cet immense dégoût des nôtres contre l'oppression mortelle.

Deux noms résument cette époque: Papineau, Lafontaine. Papineau, lutteur incomparable, notre premier chef national qui, un moment tint dans sa main la destinée de notre peuple. Lafontaine qui en 1841 réussit le coup de maître, de s'emparer d'un instrument d'oppression pour en faire une arme libératrice.

"Lafontaine avait su former, autour de sa personne et de ses idées, dit l'abbé Groulx, une cohésion, une solidarité française inconnues de Papineau lui-même".

Papineau et Lafontaine imprimèrent donc un caractère particulier à notre histoire. Ne l'oublions pas. Le mouvement national de "37" secoua notre inertie et assura la survivance de notre groupe ethnique en le groupant autour d'un idéal véritablement national.

Après la disparition de Papineau de l'arène politique canadienne un autre mouvement prit naissance parmi les nôtres. Le mouvement libéral ou rouge qui prétendait avoir l'appui de notre premier chef national.

Les membres du clergé redoutèrent bientôt son anti-cléricisme. Issus vers 1848 de l'Ins-

SUITE EN 3ème PAGE

particulière les problèmes de la fertilisation du sol, publie tous les ans une circulaire contenant les renseignements relatifs aux engrais nécessaires aux différentes récoltes.

Les cultivateurs peuvent dès maintenant se procurer gratuitement ce feuillet bilingue intitulé: "Recommandations du Conseil provincial des Engrais Chimiques pour l'année 1937" en s'adressant à la section des Publications, ministère de l'Agriculture, Québec.

On y trouvera des suggestions très utiles sur le choix des formules d'engrais et les quantités à répandre sur les sols de différentes natures propres aux cultures suivantes: céréales, pommes de terre, tabac, vergers, légumes divers, petits fruits, etc.

Un thé pour tous les goûts THE "SALADA"

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté
de Paris

POUDRES ET FARDS

Je vais vous étonner, cousines... je ne suis pas du tout en faveur de l'usage à outrance des fards. Je sais que la plupart des expertes ou pseudo-expertes en beauté sont généralement des ferventes du maquillage, mais mes maîtres m'ont enseigné que la santé est la base de la beauté réelle et, en conséquence, je ne puis concevoir que l'abus des fards soit recommandable, parce qu'ils entravent les fonctions des pores, font perdre aux tissus leur rétractilité et amènent des flétrissures précoces.

Lorsqu'on est jeune, fraîche, jolie, les fards sont inutiles pour réhausser l'éclat du teint ou le velouté du visage. D'autre part, quand la beauté s'efface, que la maladie altère prématurément les traits, ou que l'âge s'accuse d'une manière un peu trop formelle, il faut un véritable héroïsme pour accepter docilement son sort et se résigner à ne plus être séduisante que par les qualités du cœur et de l'esprit... C'est pourquoi je comprends celles qui recourent aux fards pour retrouver ou ramener les attributs de la beauté flétrie par le temps ou par la souffrance, et sympathise avec elles.

Je n'ai même pas le droit de condamner celles qui, jeunes et jolies, pourraient parfaitement se passer de fards, mais y recourent quand même, pour être "à la mode". Nous vivons à une époque où la mode, c'est tout! Pourtant cette mode n'est pas aussi récente qu'on le croit, car la femme civilisée a toujours "fariné" son visage. Chez les Romains cette pratique était poussée si loin qu'on en trouve les échos dans les classiques mêmes...

J'approuve un poudrage modéré, un soupçon de rouge—à la condition expresse de toujours contrecarrer l'effet asséchant de ces fards par un nettoyage à fond, suivi de l'usage d'une crème qui rende à la peau la nutrition indispensable à sa santé que poudre et fard lui ont volé. Quand un "lipstick", c'est autre chose. Ce produit étant généralement gras, il a son utilité et sa justification à cause de la rigueur de notre climat et des brusques changements de température que nous subissons et qui exposent nos lèvres à de cruelles gercures.

Chaque courrier m'apporte de nombreuses lettres de "cousines" qui me demandent comment se maquiller. Elles m'indiquent la couleur de leurs cheveux, la nuance de leurs yeux me parlent vaguement de leur teint et s'imaginent, les pauvres que ces renseignements me suffisent pour pouvoir les renseigner très exactement!

Malgré tout mon désir de leur plaire, je ne puis les conseiller utilement tant qu'au maquillage, même si j'avais devant moi leur photographie. Il faut voir une personne, se rendre compte de la nuance exacte de ses yeux, de son teint, de la forme de son visage, pour pouvoir lui indiquer le maquillage dont elle doit se servir et comment l'appliquer! Vous rendez-vous compte, cousines, qu'il y a huit types principaux de visages, que je vais énumérer ici en me servant, comme exemple, de vedettes bien connues du cinéma.

D'abord, il y a le visage petit et large (Joan Bennett), ensuite le visage allongé (Gladys Swarthout), le visage anguleux (Marlene Dietrich), le visage garçonni (Katharine Hepburn), le visage en forme de cœur (Claudette Colbert), le visage rectangulaire (Joan Crawford), le visage rond ou ovale (Kay Francis) et enfin le visage large et triangulaire (Eleonor Whitney). Ajoutez à ceux-ci les types mixtes et vous voyez qu'il y a déjà toute une variété de formes différentes de visage. Or, le rouge doit s'appliquer différemment pour chaque type. Ainsi dans le cas de Claudette Colbert (visage en cœur), comme elle a les pommettes saillantes et un visage court, le maquillage doit se faire sur le haut de la pommette, avançant très près du nez. Marlene Dietrich, elle, doit éviter d'appliquer le rouge sur les creux de son visage. La tache rose doit suivre l'os des pommettes... et ainsi de suite.

Quant aux nuances de rouge, poudre et lipstick à employer sans faire preuve de mauvais goût, voici deux règles générales—pour blondes et brunes—qu'on peut appliquer, sans oublier, cependant, que ces règles comportent de nombreuses exceptions. BLONDES, teint clair, yeux bleus ou gris-bleu—Poudre: naturelle, blanche, crème; rouge: pour blonde; Lipstick: pâle. BLONDES, teint olive, yeux bruns, gris-brun ou vert-brun—Poudre: pêche, et crème, rachel; Rouge: moyen ou orange; Lipstick: moyen.

BRUNES, teint clair, yeux bleus, ou gris-bleu—Poudre: pêche et crème, rachel; Rouge: moyen; Lipstick: moyen... BRUNES, teint olive, yeux bruns, gris-brun ou vert-brun—Poudre: rachel foncée; Rouge: moyen ou framboise; Lipstick: foncé.

Et, naturellement, il y a toute la gamme des nuances intermédiaires, convenant elles aussi, à certains types.

Vous rendez-vous compte maintenant, cousines, qu'il est abso-

lument impossible de donner par poste des renseignements précis sur la manière de se maquiller et sur les nuances de maquillage qu'il faut employer dans un cas et éviter dans un autre?

Le mieux à faire, si vous ne pouvez vous rendre chez une experte réputée dans le maquillage pour obtenir ses conseils, c'est de faire vous-même des expériences dans le secret de votre chambre. Placez-vous simplement devant votre miroir et faites des essais, jusqu'à ce que vous trouviez la combinaison qui vous convient le mieux.

Mais, quel que soit le maquillage que vous choisissiez, quelle que soit la haute renommée de la marque employée, qu'il ne vous arrive jamais, au grand jamais, de vous coucher sans nettoyer votre visage une couche généreuse de bonne crème vitaminée... sans quoi gare à la sécheresse de la peau, aux rides prématurées, aux rougeurs, aux boutons aux points noirs et aux manifestations eczémateuses.

CONSULTEZ-MOI PAR LETTRE...

J'ai publié, je le répète, toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; développement, enlèvement des poils follets; la maigrir, l'obésité, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer le quel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine. Adressez simplement votre lettre à Cousine Blanche, 197 Sainte-Catherine ouest, Montréal.

Cousine Blanche

L'ACTIVITÉ DU FOIE REFAIT LA SANTÉ

Le plus grand organe de votre corps doit être en pleine activité pour une santé complète.

Étant donné que votre foie affecte les reins, le sang, la digestion, l'énergie, les glandes et les muscles, il doit être en bonne santé. Quand votre foie ne fonctionne pas comme il faut, vous vous sentez épuisé, presque malade, vous souffrez d'indigestion, de troubles de la peau, de maux de tête, de constipation et d'autres maux. Alors assurez le bon fonctionnement de votre foie en prenant des Fruits-actives. Contenant des extraits de fruit et d'herbes, les Fruits-actives tendent à normaliser le foie, à stimuler l'écoulement de la bile, à nettoyer les intestins, à débarrasser le sang de poisons et d'acides. Des milliers de gens ont déjà trouvé une santé nouvelle dans ce remède qui se vend plus que tout autre du même genre au Canada. Vous pouvez faire comme eux. Essayez les Fruits-actives. En vente à toutes les pharmacies. Écrivez les véritables Fruits-actives.

ALLER ET RETOUR DE ROBERVAL A

QUEBEC - \$3.80

VEN.-SAM. 9-10 AVRIL

Par les trains ordinaires de nuit.

RETOUT par les trains partant de QUEBEC pas plus tard que 10.30 p. m. LUNDI, 12 AVRIL.

En PREMIERE Seulement. Pour renseignements consultez l'agent du

CANADIEN NATIONAL

AVIS IMPORTANTS

Nous recevons à toutes les semaines des communications à faire paraître dans le journal et que nous sommes obligés de jeter au panier pour la bonne raison qu'elles ne sont pas signées.

Que l'on prenne donc la bonne résolution de signer les articles que l'on nous adresse pour publication.

De plus, il est inutile de nous adresser des articles qui traitent de personnalités, qui sont injurieux et de nature à causer des ennuis car même si ces articles sont signés, nous ne pouvons les publier et pour cause.

Nous répétons donc qu'il est inutile de nous adresser des compositions, articles, nouvelles, sans les signer d'un nom responsable car le tout sera jeté au panier sans aucune cérémonie.

A NOS CORRESPONDANTS et CORRESPONDANTES

NOUS RAPPELONS QUE:-

- 1°-Les courriers ne doivent être écrits que sur un seul côté du feuillet, chaque feuillet doit porter en tête le nom de la localité, doit être numéroté et mis à la suite;
- 2°-Les courriers ne doivent contenir que des nouvelles véridiques; les suppositions, les prophéties n'y ont pas de place de même que les commentaires personnels sur tel ou tel fait; nous publions avec plaisir tous les comptes-rendus de fêtes, mariages, funérailles, etc. Les œuvres paroissiales, soirées, parties de cartes, etc., reçoivent notre meilleure attention.
- 3°-Les courriers doivent être signés du nom du correspondant ou de la correspondante. (Ceci est important car à partir de ce jour, les courriers non signés du nom du correspondant ou de la correspondante qui y ajoutera un pseudonyme si désiré ne seront pas publiés).
- 4°-Les courriers doivent être rendus à Roberval pour le mercredi matin;
- 5°-Les courriers doivent être envoyés dans des enveloppes non cachetées et qu'au lieu d'un timbre d'un sou est suffisant suivant le texte de l'article 87, page 21 du Guide Postal Canadien;
- 6°-Les compositions, les histoires, les contes, etc., qui sont envoyés avec les courriers pour être publiés dans le journal sont sujets aux règlements mentionnés dans l'avis publié ci-haut;
- 7°-Les demandes de papier et d'enveloppes doivent être faites sur une feuille à part du courrier afin d'éviter tout retard.

Nous appuyons sur la nécessité de signer les courriers et de les envoyer dans des enveloppes non cachetées alors qu'un timbre d'un sou est suffisant.

Nous remercions tous nos correspondants et correspondantes de leur excellent travail en faveur du journal et nous leur disons toute notre appréciation de leur solide collaboration à l'œuvre que nous poursuivons.

L'AIDE A GARDER SA FORCE

Lisez comment le Novoro du Dr. Pierre aide un machiniste à se conserver en bonne santé.



Monsieur W. T. Woodall de Cincinnati, Ohio:

"Je suis un machiniste et un fabricant d'outils. Votre bonne médecine, le Novoro du Dr. Pierre m'aide à garder ma force. J'en suis bien satisfait." Les gens qui travaillent à de durs travaux toute la journée ont souvent besoin de quelque chose pour les aider à garder leur état de santé général. Des milliers de personnes, durant ces 150 dernières années, ont employé avec succès le Novoro du Dr. Pierre pour régler les intestins, tonifier l'estomac et éliminer du système les matières impures qui pourraient lui nuire. Vous devez, ainsi qu'à votre famille, d'en avoir toujours une bouteille chez vous. On ne l'obtient pas chez les droguistes mais seulement chez les agents locaux autorisés. Écrivez aujourd'hui à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Dept. RC 4651, 256 Stanley St., Winnipeg, Man., ou envoyez un dollar pour obtenir une généreuse bouteille d'essai de 14 onces. Agissez de suite.

Livré exempt de douane au Canada.

L'HEURE CATHOLIQUE

au poste C K A C, de 5h. à 5h.45

La causerie à l'Heure catholique du 4 avril, organisée par le Comité des Œuvres catholiques de Montréal, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, archevêque - coadjuteur, sera donnée par le R. P. Lorenzo Gauthier, C. S. V., curé de la paroisse du Christ-Roi, à Joliette. Les causeries de l'Heure catholique sont consacrées cette année aux directives pontificales. Le conférencier exposera les directives pontificales sur le cinéma.

Cette causerie, irradiée par le poste CKAC, commence à 5h précises. A 5h.20, récital d'orgue par M. Eugène Lapierre, organiste de la paroisse St-Stanislas-Kostka.



ÊTES-VOUS MISÉRABLE LA MOITIÉ DU TEMPS?

Quand vous êtes tourmenté par les maux de tête, que votre ventre est dur, que vous ne pouvez pas dormir, que vous avez des dégoûts, que vous êtes nerveux, que vous êtes fatigué, que vous avez des maux de dos, que vous avez des maux de gorge, que vous avez des maux de dents, que vous avez des maux de nerfs, que vous avez des maux de tout, prenez le laxatif RIGA.

Le Laxatif qui vous tient EN FORME
EAU PURGATIVE
et LEMONADE
RIGA

HIVERNEMENT

DES POULAINS EN PLEIN AIR

A MISTASSINI

Sur la Ferme de la Trappe de Notre-Dame de Mistassini, depuis plusieurs années, on a adopté ce nouveau genre d'hivernage des poulains; cela, à leur grand avantage, tant pour leur complet développement que pour le meilleur état de leur santé.

Il suffit de leur construire, au lieu de frais, un abri où on leur donne leur ration et où ils passent la nuit sur une bonne litière.

EGAYEZ VOTRE FOYER PAR DE JOYEUSES COULEURS PRINTANIÈRES!

— facilement... à peu de frais!

Oubliez le morose Hiver! En changeant les couleurs des accessoires décoratifs de votre foyer—housses et rideaux, coussins, literie, linge de table—vous y introduirez toute la gaieté du Printemps! C'est si facile, et si peu coûteux... grâce aux Teintures Diamond! Se servir de cette marque, c'est savoir d'avance que l'on réussira. Nos couleurs sont toujours riches, franches, uniformes, parce qu'elles renferment une plus grande quantité de meilleurs colorants à l'aniline qu'on puisse se procurer. Rien n'est plus facile—et elles ne font pas d'écume savonneuse même dans l'eau dure. Rafraichissez vos toilettes, et créez une atmosphère artistique dans votre home—avec les Teintures Diamond!

TEINTURES DIAMOND
—FABRICATION CANADIENNE—

CE QU'IL FAUT FAIRE quand on a MAL À LA TÊTE en se levant...

Vous n'y penserez plus avant d'avoir terminé votre toilette!

Les comprimés d'Aspirine fondent presque instantanément



En 2 secondes, au chronomètre, un comprimé d'Aspirine commence à se dissoudre et à agir. Jetez-en un dans un verre d'eau et vous le voyez se dissoudre avant d'en avoir touché le fond. Le même phénomène se produit dans votre estomac.

Si vous avez mal à la tête en vous levant, prenez deux comprimés d'Aspirine dans un peu d'eau. Ils fondent et agissent vite!

Il est tout probable que vous serez soulagé avant d'avoir mis la dernière main à votre toilette.

On considère que l'Aspirine est une des méthodes les plus rapides que la Science ait jamais découvertes pour soulager promptement la douleur.

Les comprimés d'Aspirine sont préparés au Canada. Le mot "Aspirin" est la marque déposée de la Bayer Company, Limited, de Windsor, Ontario. Exigez, en forme de croix sur chaque comprimé, les lettres du nom "Bayer."

EXIGEZ
ASPIRIN
La Croix Bayer Est Sa Garantie d'Origine

re de paille sèche. La porte de cet abri reste ouverte durant le jour.

Ils passent toute la journée (à moins de très mauvais temps) dehors, dans leur enclos où ils gambadent, prennent des courses folles dans la neige, se taquinent de leur mieux, ou bien se chauffent au soleil. Ils ont ainsi le loisir de respirer à leur aise un air pur et fortifiant.

La place qu'ils laissent libre à l'écurie peut être utilisée à d'autres fins. Comme on ne leur donne pas d'eau à boire, ils mangent de la neige comme les moutons. Leur nourriture est la même qu'à l'écurie, mais elle leur est beaucoup plus profitable à cause de l'exercice qui a pour résultat une meilleure digestion.

Voilà un bon procédé à conseiller à nos cultivateurs qui se livrent à l'élevage des chevaux. L'expérience leur donnera une si entière satisfaction, sous tous rapports, que cette excellente méthode sera pratiquée avec joie et profits à l'avenir.

On ne rentre à l'écurie, les poulains qu'au printemps de leur 3e année, pour les dompter et leur faire produire un travail régulier sur la ferme.

Un témoin.

LA SEMAINE SOCIALE DE ST-HYACINTHE

C'est à St-Hyacinthe, du 18 au 24 juillet qu'a lieu cette année la XVème Semaine sociale du Canada. Elle est consacrée à la coopération. Le programme complet en sera publié bientôt. Parmi les conférenciers on remarque des professeurs de nos trois Universités catholiques: Laval, Montréal et Ottawa.



A ceux qui souffrent de maux de tête

Les maux de tête se font sentir dans les régions de la tête A, B, C, D, E, F. Pour connaître leurs causes lisez attentivement la circulaire incluse dans chaque boîte. Pour soulager les douleurs périodiques, migraines, mal de dos, rhumes, grippe, etc., prenez les Capsules Antalgine.

ANTALGINE
EN VENTE PARTOUT 25¢

PANNEAU MURAL par Mayfair



No. 167

PANNEAU MURAL

Ce panneau mural ainsi que deux autres que renferme ce patron décoreront à ravir n'importe quelle pièce. Ils constituent aussi des cadeaux agréables pour vos amis. Les broder est amusant et les combinaisons de couleurs suggérées sont variées et charmantes. Le patron comprend un papier à calquer les trois dessins, des renseignements complets sur la façon de les broder, des détails sur les divers points employés ainsi qu'un tableau des couleurs et les instructions concernant le fini. Le patron comporte aussi un échantillon des fils employés dans les panneaux originaux.

Adressez votre commande:

Service des patrons, LE COLON, ROBERVAL, P. Q.

Écrivez librement le numéro du patron désiré, les mesures, s'il y a lieu et votre nom et adresse sur les lignes pointillées ci-dessous. Inclure 25c soit par bon postal, mandat d'express ou argent sous pli recommandé. Les patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux, nous les commandons pour vous et vous les recevrez sous 8 jours.

Les instructions sont fournies en français.

No.
Nom
Adresse

Cartes Professionnelles

GEORGES POTVIN, B.A., LL.L.

AVOCAT ET PROCUREUR

ROBERVAL, — P. Qué.

Bureau en face du Palais de Justice (Édifice Mme J.-Elz. Fortin)
Bureau à DOLBEAU: le jeudi de chaque semaine.

LEONCE LEVESQUE, Notaire

B. A. LL. L.

ROBERVAL, P. Q.

Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

W. HYDOLA GIRARD

Avocat

Bureau en face de Côté, Boivin & Cie

ROBERVAL, P. Q.

JOS.-ALFRED DION

Avocat

Bureau dans l'Hôtel de Ville

ROBERVAL, P. Q.

ERROL LINDSAY

Notaire

ROBERVAL, P. Q.

BERGERON & BERGERON

Avocats et Procureurs

ROBERVAL, P. Q.

ARMAND SYLVESTRE, C. R.

Avocat

ROBERVAL, P. Q.

ARMAND BOILEY, LL. L.

Avocat

ROBERVAL, P. Q.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée

Manufacturiers de Portes et Chassis

Propriétaires de Moulins à scie

Marchands de bois de sciage de toutes sortes

lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement

Rue Paradis, ROBERVAL



LA PLUS LUXUEUSE AUTOMOBILE DU MONDE,
Propriété du Major Edouard Bowes

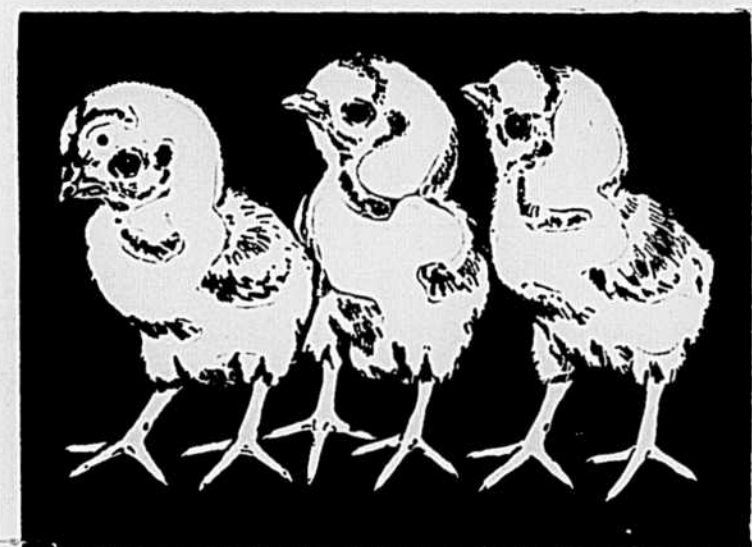
SH-SSSH
—C'EST LE CARÊME—
FAUT PAS DÉRANGER
PAPA PENDANT LE
CARÊME!

PENSES-TU QUE TOUT
LE MONDE EST CONTENT,
DE VOIR LE CARÊME
FINI!

C'est
toujours
la même
chose!

CREAM PORTER BOSWELL

POUSSINS! POUSSINS!



A TOUS CEUX QUI SONT INTERESSES DANS
L'ELEVAGE DE LA VOLAILLE

Le Couvoir Coopératif de St-Félicien qui est un des 41 Couvoirs Coopératifs "CERTIFIÉS" par le Ministère de l'Agriculture de la province de Québec et qui a maintenant une capacité d'incubation de 42,000 oeufs, est heureux d'apprendre au public qu'il a maintenant commencé ses opérations pour la saison 1937, et qu'il est en mesure de fournir des poussins pouvant défier toute compétition au point de vue santé, ponte, et prix.

Les poussins du Couvoir Coopératif de St-Félicien sont acclimatés à notre région et proviennent d'oeufs pesant pas moins de 23½ onces à la douzaine.

De plus, nous pouvons vous dire que tous nos troupeaux, devant servir à alimenter notre Couvoir, ont subi l'épreuve de sang contre la diarrhée blanche, d'après la méthode pratique.

Ces derniers ont subi avec succès cette épreuve et ont reçu leur certificat d'acceptation conformément aux règlements des Couvoirs Coopératifs Certifiés de la Province.

Les ascendants ont subi une sélection rigoureuse, tant pour la race que pour la ponte.

Les poussins subissent une sélection très sévère à l'éclosion, pour la vigueur, la forme, ainsi que pour la vitalité; c'est pourquoi les poussins que nous vous offrons sont de qualité supérieure, et, nous sommes persuadés d'avance que vous aurez entière satisfaction.

Nous n'acceptons pas d'oeufs pour l'incubation, des cultivateurs ne pratiquant pas l'élevage d'une manière pratique et systématique, ainsi que de ceux qui ne font pas passer leurs sujets par l'épreuve de sang. Si par hasard, les poussins que nous vous expédierons ne vous arrivent pas dans de bonnes conditions; sur réception d'une déclaration de l'agent du chemin de fer, nous nous ferons un plaisir de vous rembourser, soit en argent ou en poussins.

Nos prix pour cette année sont.

Du 22 Mars au 1er Mai

P. R. Barrés (régulier)	Commande de 1 à 500	\$14.00
	500 à 1000	\$13.50
	1000 et plus	\$13.00
P. R. Barrés (R. O. P.)	 1 à 500	\$16.00
	500 à 1000	\$15.50
Leghorn Blanche (Régulier)	1 à 500	\$12.00
	500 à 1000	\$11.50

Les frais d'expédition sont toujours à la charge de l'acheteur.

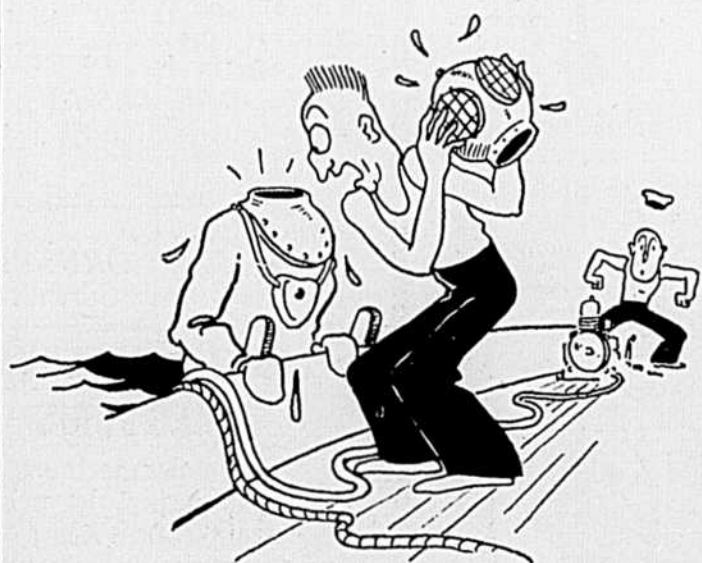
Comptant recevoir votre commande par le prochain courrier, nous vous remercions de votre bonne attention et demeurons toujours,

Vos tout dévoués,

Couvoir Coop. St-Félicien,

Par Edgard Bouchard, Gérant
St-Félicien, P. Q.

OÙ EST JOS ?



—PRENDRE UNE BIÈRE

Dow
OLD STOCK



FONDÉE IL Y A 147 ANS

» Le Monde Avance! »

Services Publics

L'expansion considérable qui se produit dans l'usage des accessoires domestiques, sans compter le relèvement industriel, devrait, en 1937, porter la production d'électricité à un chiffre sans précédent. Les estimations de bénéfices laissent voir une augmentation en dépit d'un accroissement des frais d'exploitation et d'une réduction additionnelle des tarifs.

La maison maintient un service complet de renseignements à l'usage des placiers ainsi toutes les facilités pour l'exécution des achats et ventes de valeurs mobilières. Nous sollicitons vos commandes.

JOHNSTON AND WARD

Sigle social: Edifice de la BANQUE ROYALE, MONTREAL

Members:
La Bourse de Montréal
Le Club de Montréal
Canadian Commodity Exchange, Inc.

Succursales:
Montréal, P.Q. Toronto, Ont. Kingston, Ont. London, Ont.
Halifax, N.-E. Sydney, N.-E. Moncton, N.-B. St-Jean, N.-B.

Une ancienne coutume
qui se maintient

L'Eglise des premiers temps a établi la coutume du poisson qui s'est maintenue jusqu'à ce jour

Les pêcheurs, depuis l'Atlantique jusqu'au Pacifique, espèrent bien que les efforts actuellement faits par le Gouvernement Canadien pour pousser la consommation du poisson canadien auront pour résultat de faire manger du poisson à tout le monde pendant toute la semaine au lieu du vendredi seulement.

Quoique la consommation du poisson date des temps préhistoriques, l'Eglise Chrétienne des premiers temps décréta qu'il ne fallait pas manger de viande le vendredi ni les jours de jeûne, mais que celle-ci pouvait être remplacée par du poisson. De ce décret, nous est venue une coutume qui s'est maintenue jusqu'à nos jours et qui a poussé les peuples de toutes les religions à considérer le vendredi comme jour consacré au poisson, à l'exclusion des autres jours de la semaine.

D'après les têtes dirigeantes de l'industrie de la pêche, non seulement cette coutume fait du tort à l'industrie, mais elle dérobe de nombreux avantages au public. Si les gens mangeaient plus de poisson pendant la semaine, ils seraient assurés d'avoir du poisson plus frais et ils pourraient l'avoir aussi à des prix plus modiques. La demande croissante pour les produits de la mer, des lacs et des rivières donnerait un nouvel élan à toute l'industrie en général et, alors que les prix baisseraient, le prix payé au pêcheur augmenterait par suite de la diminution des frais généraux dus à ce que le public ne mange du poisson que le vendredi.

Ce mouvement d'encouragement à la consommation du poisson pendant la semaine est soutenu non seulement par l'industrie de la pêche mais aussi par la profession médicale. De nombreux rédacteurs de chroniques médicales dans les journaux ont fait valoir les qualités nutritives et salutaires du poisson. Grâce à sa richesse en protéines, sels minéraux et autres éléments salutaires, le poisson, disent-ils, est un aliment important devant figurer dans tout régime alimentaire, vu qu'il est tout aussi nourrissant que d'autres aliments et plus facile à digérer.

A NOS ABONNES

Malgré la vie difficile qui est faite aux journaux, nous sommes heureux d'assurer à nos abonnés que leur journal ne perd pas de terrain. Cette nouveauté leur sera d'autant plus agréable que c'est à leur encouragement persévérant et à leur fidélité que nous devons attribuer cette stabilité.

Aussi bien sommes-nous convaincus de ne pas être déçus si nous demandons aujourd'hui à la majorité de nos abonnés—dont l'abonnement est expiré à date—de ne pas tarder à nous faire tenir un bon postal d'un dollar et cinquante centimes pour fins de renouvellement.

Nous les prions de jeter un coup d'oeil sur la petite bande d'adresse qui porte leur nom et de bien noter la date qui suit le nom. Cette date indique le jour d'expiration de l'abonnement, le premier chiffre indique le mois, soit: 1 est le mois de janvier; 2 février; 3 mars, etc et les deux derniers chiffres indiquent l'an-

née, comme 30 signifie 1930; 31 est 1931 etc. Nos abonnés nous rendraient un grand service s'ils ne tardaient pas à nous adresser leur remise. Nous leur rappellerons qu'ils nous épargneraient des frais inutiles de correspondance, et qu'ils s'épargneraient à eux-mêmes de nous voir insister auprès d'eux—deux désagréments qu'il est aisé d'éviter.

Nous préférons le bon postal—si simple à acheter et à remplir—à tous les autres modes de remise d'argent. Il coûte moins cher que le mandat, que le chèque de banque. Il est aussi sûr, car il ne peut être considéré comme un effet commercial susceptible d'endorsement et n'est payable qu'au destinataire. Nous prions incessamment de ne pas adresser de billets de banque, A MOINS DE FAIRE RECOMMANDER LA LETTRE. Les postes ne se tiennent pas responsables d'une perte d'argent en billets de banque; et nous ne pouvons davantage accepter pareille responsabilité.

Merci d'avance à tous ceux

Un meilleur moyen

pour EVITER
BIEN des RHUMES



• Au Moindre Eternuement,



• Vite! Quelques Gouttes
de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine



• IL se Répand

Son action médicamenteuse scientifique se répand rapidement dans le nez et l'arrière-gorge—où les trois-quarts des rhumes débutent.

Vous sentirez le picotement que produit le Va-tro-nol à mesure qu'il se répand dans la zone dangereuse du nez et de l'arrière-gorge. Son action médicamenteuse a été conçue spécialement pour stimuler les défenses prévues par la Nature dans cette région. Employé à temps, le Va-tro-nol aide à éviter que bien des rhumes désagréables se développent... et à vous débarrasser des rhumes de cerveau dans leurs phases de début.

Dégage rapidement la tête!

**VICKS
VA-TRO-NOL**

Vous trouverez dans votre paquet de Va-tro-nol l'intéressante histoire du Système Vicks Pour Mieux Matriser les Rhumes chez soi. Au cours d'essais pratiques sur 17,353 personnes, ce Système a réduit de plus de moitié les malaises dus aux rhumes.

Suivez le Système Vicks Pour Mieux Matriser les Rhumes

qui vont répondre à cet appel.
Le prix de l'abonnement est toujours \$1.50 par année.

CLAVIGRAPHES

A VENDRE

3 Remington No. 10, charriot de 10 et 14 pes, réparés à neuf. Occasion exceptionnelle pour de prompts acheteurs.

Ne manquez pas de vous procurer votre clavigraphie à un prix très bas.

Machines à écrire portatives. Nous pouvons vous les vendre à termes, si vous le désirez.

Nous vendons toujours les clavigraphes neufs et Machines à additionner, au comptant et à termes faciles.

J.-Donat LECLERC, Roberval

LES CANADIENS ET LEURS INDUSTRIES... ET LEUR BANQUE



• LES INDUSTRIES FORESTIERES •

L'étendue des forêts canadiennes où l'on rencontre du bois marchand dépasse les superficies réunies de la France et de l'Allemagne et contient, estimé-on, quelque 274 milliards de pieds cubes de bois. Les jeunes pousses recouvrent une superficie encore plus considérable.

Ce vaste réservoir de bois est la source d'où le Canada a tiré pour plus de \$110,000,000 de richesses en 1934 (derniers chiffres disponibles) sous la forme de produits primaires tels que:

- matières premières des scieries, papeteries, usines de distillation du bois, usines de charbon de bois;
- billes, bois à pâte, chevilles, etc., pour l'exportation;
- bois de chauffage, traverses de chemin de fer, poteaux, perches, clôtures, bois de mine;
- sucre d'érable, gomme balsamique, résine, cascara, tan, mousse, etc.

La valeur totale des produits fabriqués avec des matières

premières d'origine forestière a été de \$104,355,948. En 1936, les produits forestiers ont rapporté un excédent d'exportations sur les importations de \$158,560,000, ce qui importe beaucoup pour le commerce international du Canada.

La Banque de Montréal a participé à toutes les branches de l'industrie forestière et apporté son aide dans les diverses phases de la production et de la vente. La Banque a eu le privilège de financer une forte partie des exportations de ces industries. Des milliers d'ouvriers sont des déposants et partagent avec les compagnies qui les emploient la sécurité et les services de la Banque.

Voici quelques-uns des services les plus utilisés de la Banque par les patrons et les ouvriers des industries forestières: comptes commerciaux, comptes en monnaie étrangère; finance des exportations; prêts commerciaux et escomptes; recouvrements; renseignements commerciaux et sur la solvabilité; garde des titres; comptes d'épargne; prêts populaires; mandats, chèques de voyages, banque par correspondance.

BANQUE DE MONTREAL

"Une banque qui fait bon accueil aux petits déposants"

Succursale de Roberval: J. W. MONTAMBAULT, Gérant



DERNIER APPEL

LIQUIDATION FINALE

au Magasin du Peuple, ROBERVAL

CE SERA UNE FIN SENSATIONNELLE

SENSATION A ROBERVAL

La grande Liquidation du MAGASIN DU PEUPLE sera un événement dont les gens de Roberval et des alentours se souviendront.

Des milliers de personnes sont passées dans notre magasin et des centaines ont attendu à la porte leur tour d'entrer.

Pour favoriser des centaines de personnes qui n'ont pu se faire servir au début de notre vente, nous mettons en vente tout notre stock à des prix encore plus bas. Venez donc de bonne heure cette fois-ci.

Une autre

BAISSE DE PRIX

au

Magasin du Peuple ROBERVAL

PARDON

L'affluence a tellement dépassé notre attente que nombre de clients n'ont pu se faire servir.

Nous regrettons vivement ce contre-temps, mais nous vous assurons que nous prendrons toutes les mesures nécessaires pour vous donner un service parfait, pour répondre aux acheteurs enthousiasmés qui viendront à notre magasin pendant CETTE GRANDE VENTE.

ISRAEL ORNSTEIN.

Samedi, le 3 avril, à 9 hrs

Des milliers d'articles sont appelés à disparaître. La sentence a été prononcée par M. Ornstein et l'homme en charge de la vente. Que ces journées soient les plus intéressantes de notre histoire.

MAGASIN FERMÉ

Durant ces quelques jours et tous les soirs qui vont précéder notre Grande Vente, qui commence SAMEDI, le 3 AVRIL, à 9 hrs précises, tous les employés vont travailler pour ouvrir ces ballots de marchandises, qui n'ont pas été montrées faute d'espace. Toutes ces marchandises seront installées sur nos comptoirs pour être vendues à une fraction de leur valeur réelle.

SAMEDI

JOUR D'AUBAINE

— AU —

MAGASIN DU PEUPLE

Plus de 100 Spéciaux en vente, non annoncés, faute d'espace.

SAMEDI, une journée importante de la semaine. Le personnel entier s'unit pour offrir des ARTICLES les plus nécessaires en ce moment, à des prix d'économie exceptionnelle. Quel que soit l'objet dont vous ayez besoin, il est probablement inclus dans ces offres de SAMEDI.

VRAI BARGAIN HABITS



300 HABITS, pure laine, pour hommes, mode du jour, 2 pantalons largeur de 21 pcs, couleurs bleu-marine, brunes et autres couleurs unies, des plus hautes nouveautés de la présente saison, grandeurs 36 à 46, valeur régulière de \$25.00 pour..... **\$12.49**

200 autres HABITS pour Jeunesse, mêmes qualités et patrons, garantie dernière mode, de 33 à 38 pts valeur \$20.00 pour..... **\$10.90**

Chemises

50 doz. CHEMISES pour hommes. Val. 65c pour... **39c**



25 doz. CHEMISES en Broadcloth, avec 2 collets, nouveaux patrons, valant \$1.25 pour..... **69c**

50 doz. CHEMISES pour garçons, val. 59c pour... **29c**

200 paires de PANTALONS pure laine, largeur du bas 21 pcs, rég. \$5.00 pour **\$1.75**

50 doz. de SWEATERS, coton, pour garçons ou fillette. Valeur de 50c **10c et 15c** pour.....

MARCHANDISES

A LA VERGE

1000 verges de SOIE, valeur de 75c à \$1.00 **39c et 49c** pour, la verge...
500 vgs de TWEED à manteau, toutes les couleurs. Valeur de 3.00 à 4.00 pour **\$1.00**
500 vgs de DUCK, pour couverture de sièges d'automobile, peut servir aussi pour tout autre usage, largeur 68 pes **39c** Valeur de \$1.25 pour...
500vgs de TWEED de coton, 54 pcs largeur. Valeur **19c** réelle de 75c pour, la vg.
COTON A DRAP non blanchi, environ 500 verges, largeur 68 pouces. Valeur de 50c **20c** pour, la verge...
1000 verges D'INDIENNE et BROADCLOTH, toutes les teintes, pour Robes de maison. Valeur de 25c **10c à 15c** pour, la verge...
500 vgs POPELINE française, pure laine, très pesante, noire et couleurs. Valeur de **69c** \$1.25 la verge, pour.....

SACRIFICE

HABILLEMENTS assortis de couleur valant de \$10.00 à \$20.00 **\$3.50 à 7.98** pour.....
100 PARDESSUS pour hommes valant \$10.00 **\$2.90 à 4.90** à 20.00 pour...
75 COATS ciré, pour hommes, valeur réelle de \$5.00 **\$2.95** pour.....
50 COATS de printemps, pour hommes, noir et couleurs. Valeur jusqu'à \$20.00 **\$4.98** pour.....

BAS! BAS!



25 doz. de BAS pure soie, pour Dames. Valeur de 50c **19c** pour, la paire.....

25 doz. de BAS en fil de Lisle, pour Hommes et Dames. Val. de 25c pour, la paire **10c**

MOUCHOIRS



Il nous restent aussi 100 doz. de MOUCHOIRS à..... Venez vous en procurer le plus vite possible.

Garantie au public de M. Ornstein, Gérant

M. Ornstein, gérant de ce magasin, tient à garantir au public que cette continuation de la liquidation du stock doit voir sa fin. Je puis assurer que les prix durant

CETTE VENTE seront encore plus bas que ceux annoncés dans notre circulaire distribuée au public le 18 mars 1937.

- UN CONSEIL -

C'est dans l'intérêt de tout le monde de venir nous visiter, car vous pouvez être assurés que vous trouverez chez nous les PRIX LES PLUS BAS JAMAIS VUS dans tout le Lac St-Jean et ailleurs.

Vous serez certainement satisfaits.

Israël ORNSTEIN, Gérant.

VENEZ A ROBERVAL A MES FRAIS

Afin de permettre à mes clients éloignés de profiter de cette Grande Vente j'offre de rembourser leur passage en chemin de fer, dans toutes les paroisses du Lac St-Jean, pour tout achat de \$15.00 et plus.

Au coup de 9 heures précises, SAMEDI, le 3 AVRIL 1937, commencera la 3eme étape de notre
GRANDE LIQUIDATION DU STOCK DU

Magasin du Peuple

HATEZ-VOUS! SOYEZ ICI A TEMPS,
A 9 HEURES, SAMEDI LE 3 AVRIL

ROBERVAL, P.Q.

**Vous pouvez
augmenter cette année
la valeur
de votre ferme**



**Le Plan d'Amélioration des
Habitations est pour vous une occasion favorable**
En tout lieu, les cultivateurs profitent des facilités offertes
par les banques à charge pour l'emprunt de fonds en vue
de rénover et d'améliorer leurs bâtiments de ferme.

**L'ESCOMPTE COMPTANT PEDLAR contribuera notablement
à la réduction du coût de l'intérêt sur votre emprunt à la banque**

Nos bas prix de la NU-ROOF et notre généreux escompte sur vos achats comptants, réduisent de beaucoup le coût d'une nouvelle couverture ou d'un lambrissage complet. Les feuilles extra-grandes de la NU-ROOF — allant jusqu'à 10 pds, de long et couvrant une largeur de 33 pouces, sont une couverture et un lambrissage économiques et satisfaisants. Nous fabriquons deux qualités, la marque "Council Standard" et la toile galvanisée ordinaire.

Envoyez-nous les dimensions de votre bâtiment pour un estimé gratuit du coût d'une couverture complète avec accessoires nécessaires compris.

The PEDLAR PEOPLE Limited Bureau et Usine de l'Est du Canada
24 rue Nazareth, MONTREAL, Qué.

NU-ROOF PEDLAR

EXPOSITION REGIONALE DE ROBERVAL LISTE DES PRIX

Suite et Fin

Industrie Domestique (suite)
Pain de ménage : MM. Léc Roy, \$4.00; Alf. Roy, 75c; Mme Joseph Dallaire, 50c.
Beurre de laiterie : David La-voie, \$1.00.
Filasse 2 livres : Alfred Roy, \$2.00; Mme Adrien Morin, 1.50; Mme Joseph Dallaire, 1.25.
Miel : RR. SS. Ursulines, 2.00; Augustin Rainville, 1.50; David Gauthier, 1.25.
Miel en rayons : David Gauthier, 2.00.
Fleurs en pot : Arthur Routhier, 1.50; Aug. Rainville, 1.00.
Fleurs coupées : RR. SS. Ursulines, 1.50; Aug. Rainville, 1.00; Philippe Pelletier, 75c.
Plantes de maison : Augustin Rainville, 1.50.
Pensées : Cyrille Routhier, 1.00; RR. SS. Ursulines, 75c; Philippe Pelletier, 50c; Philias Routhier, 25c.
Pois de senteur : RR. SS. Ursulines, 1.00.
Oeufs blancs : Xavier Boily, 50c.
Oeufs bruns : Xavier Boily, 50c.

SPECIAL
Savon : Mme Joseph Dallaire, RECAPITULATION

Chevaux \$510.75
Bovins canadiens \$22.00
Bovins Ayrshires \$904.00
Bovins Holsteins \$564.00
Moutons \$186.00
Porcs \$139.00
Volailles \$73.50
Grains \$85.00
Plantes fourragères \$6.25
Produits du jardin \$57.75
Industrie Domestique \$53.50

Total \$3,701.75

LINGERIE
Pièce d'étoffe du pays : Mme Adrien Morin, \$2.00.

Pièce d'étoffe carreaute : Mme Adrien Morin, \$2.00.

Pièce flanelle blanche : Mme Adrien Morin, \$2.00.

Pièce flanelle couleur : Mme Adrien Morin, \$2.00.

Pièce de toile du pays : Mme Adrien Morin, \$1.25; Mme Joseph Dallaire, 1.50; Geo. Fortin, 1.00.

Couvertes de laine : Mme Joseph Dallaire, 2.00; Alfred Roy, 1.50; Mme Adrien Morin, 1.00; Mme Arthur Routhier, 75c.

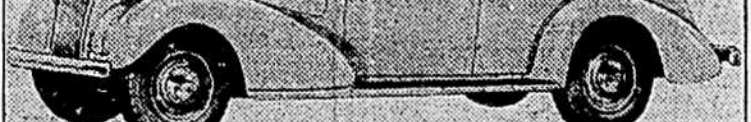
Couvertes en catalogues : Mme Adrien Morin, 2.00; Cyrille Routhier, 1.50; Arthur Routhier, 1.00; Philias Routhier, 75c.

Couvertes de voiture : Philias Routhier, 2.00; Mme Adrien Morin, 1.50.

Drap de lit en laine : Mme Adrien Morin, 2.00; Mme Joseph Dallaire, 1.50; Alfred Roy, 1.00.

Serviettes en toile : Mme Joseph Dallaire, 1.50; Mme Adrien Morin, 1.00.

CAMIONS CHEVROLET ET MAPLE LEAF



Tricot au fil : Mlle Ursule Bergeron, 2.00; Gérard Leclerc, 1.50; Mlle Lucille Dumont, 1.25; Yvette Morin, 1.00.

Tricot au fil de soie : Mme Adrien Morin, 2.00; Mlle Marcelle Paquet, 1.50; Yvette Morin, 1.25; Xavier Boily, 1.00.

Broderie finie au tricot : Mme Adrien Morin, 2.00; Mme Jos. Bélanger, 1.50.

Broderie sur toile au coton : Mlle Graziella Lalancette, 2.00; Gérard Leclerc, 1.50; Mlle Lucille Dumont, 1.25; Mme Adrien Morin, 1.00.

Broderie en soie : Mme Adrien Morin, 2.00; Art. Rinfret, 1.50; Mme Joseph Bélanger, 1.25; Gérard Leclerc, 1.00.

Broderie Norvégienne : Gérard Leclerc, 1.25; Mlle Ursule Bergeron, 1.00.

Centre au filet brodé : Clovis Villeneuve, 1.25; Gérard Leclerc, 1.00; Adrien Morin, 75c.

Nappe brodée et six serviettes : Mlle Yvette Morin, 2.00; Graziella Lalancette, 1.50; Marcelle Paquet, 1.25; Art. Rinfret, 1.00.

Nappe en toile du pays et 6 serviettes : Mmes Joseph Dallaire, 2.00; Adrien Morin, 1.50.

Coussins ou dessus : Gérard Leclerc, 1.25; Mlle Lucille Dumont, 1.00; Marcelle Paquet, 75c; Mme Adrien Morin, 50c.

Châle de laine : Philippe Pelletier, 1.25; Arthur Rinfret, 1.00; Mme Adrien Morin, 75c; Joseph Fortin, M., 50c.

Echarpe en laine tricotée : Mlle Lucille Dumont, 1.25; Yvette Morin, 1.00.

Chandails : Joseph Fortin, M., 1.50; Mme Adrien Morin, 1.25; Mlle Yvette Morin, 1.00; Augustin Rainville, 75c.

Ouvrage en laine au crochet : Joseph Fortin, Michel, 1.50; Mlle Yvette Morin, 1.25; Mme Adrien Morin, 1.00; Mme Olivier Vien, 75c.

Ouvrage en laine à la broche : Mme Adrien Morin, 1.50; Joseph Fortin, Michel, 1.25; Mlle Yvette Morin, 1.00; Lucille Dumont, 75c.

Filet de lin : Mmes Joseph Dallaire, 1.50; Adrien Morin, 1.25.

SPECIAL — Cousin
M. Joseph Fortin, Michel, Ru ban; Dame Joseph Bélanger, ru ban.

Oeuvre d'Art
Ouvrage en bois de fantaisie : M. Léo Rivard, \$2.00.

Peinture : Mlle Alix Gagnon, 2.00; Art. Rinfret, 1.50; Joseph de la Boissière, 1.00.

Dessin : Mlle Alix Gagnon, 2.00; Philippe Pelletier, 1.50; Mlle Yvette Morin, 1.00.

OUVRAGE EN FER
En fer forgé : Ph. Routhier, 1.50.

Tout autre pièce : Arthur Rinfret, 2.00; Ph. Routhier, 1.50.

OEUVRE DES JEUNES
Collection d'insectes : Mlle Lucille Dumont, 3.00; Alphonse Brassard, 2.00.

Collection de plantes : RR. SS. Ursulines, 3.00; Mlle Marcelle Paquet, 2.00; Lucille Dumont, 1.00.

Collection d'essences forestières : Mlle Lucille Dumont, 3.00; RR. SS. Ursulines, 2.00.

OUVRAGES EN BOIS
Articles valant de 1.00 à 5.00 : Léo Rivard, 1.50; Arthur Routhier, 1.25.

Articles valant de 5.00 à 10.00 : Léo Rivard, 2.50; Arsène Trotier, 2.00.

Articles valant de 10.00 à 20.00 : RR. SS. Ursulines, 3.00; Léo Rivard, 2.50.

LES MOUVEMENTS
(Suite de la 1ère page)

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

titut canadien, les inspirateurs du mouvement de jeunes prônent le rappel de l'Acte d'Union, une forme de gouvernement plus républicain à la mode européenne. Le grand prophète de ces néo-démocrates était nul autre que Lamennais en personne.

On voyait dans ce mouvement un moyen d'assurer la liberté politique des canadiens français. Mais le mouvement a dévié de son but, et bientôt par haine de l'Angleterre, il préchait ouvertement l'annexion aux Etats-Unis. Puis à devenir radical et anti-clérical il ne restait qu'un pas. La violence des rouges leur

attira même les foudres de leur chef : Louis Joseph Papineau. Leur plus grande erreur fut de dégoûter Lafontaine qui abandonna la politique et du coup notre vie nationale devenait encore un grand problème.

A partir de 1858, l'on entend parler du projet d'une Confédération des provinces canadiennes. D'où le mouvement fédéraliste.

L'idée d'une Confédération canadienne était prévue depuis nombre d'années par nos gouvernants. L'idée prit de l'ampleur lorsque Galt député de Sherbrooke lança un projet d'Union de toutes les provinces. Le projet devient bientôt article de programme pour nos partis politiques.

Cartier invita Galt dans le ministère qu'il était à former. Il accepta à condition que son projet devienne une mesure ministérielle, parce que disait-il c'est le seul moyen de régler le problème de la représentation.

Brown, MacDonald et Cartier exercèrent une grande influence pour l'élaboration de la Confédération canadienne. Ils furent les principaux fédéralistes.

L'abbé Groulx a écrit des fédéralistes : "Ils ont voulu réaliser quelque chose de vaste et de grandiose. Au vaste empire qu'ils ont créé, s'oppose l'océan des dettes dans lequel nous sommes submergés. Dans le désir de faire vite et grand, ils oublièrent que la vitalité d'une nation réside beaucoup plus dans ses forces spirituelles que dans l'étendue de son territoire et de la richesse de ses ressources matérielles."

L'Acte de l'Amérique Britannique du Nord contient des clauses garantissant définitivement les droits des minorités, car dans le grand mélange le Canadien français devenait minorité.

MacDonald s'écriait au lendemain de la Confédération : "Il n'y a ici ni vainqueurs, ni vaincus, nous avons maintenant une constitution, sous l'égide de laquelle tous les sujets britanniques jouissent des droits égaux en tout domaine, langue, religion, propriété, et droits personnels."

Et pourtant quand entend-on les paroles de récrimination de nos représentants à Ottawa contre les injustices dont nous sommes les perpétuelles victimes depuis trois-quarts de siècle.

Cartier voulait par la Confédération bâtir un vaste pays. Ses adversaires, qui n'avaient pas tout à fait tort, voyaient déjà les Canadiens français submergés par les Anglais qui ne manqueraient pas d'imposer leur vue et leurs coutumes, avec la morgue qu'en leur connaît quand le nombre est pour eux.

Le mouvement fédéraliste fut toujours dangereux pour les nôtres en détruisant d'abord l'autonomie des provinces et en favorisant une centralisation jamais rassasiée.

On oublie trop souvent hélas, que la Confédération fut établie : "pour des motifs d'ordre économique et politique, mais au premier chef pour des motifs d'ordre national."

x x x
Sous le régime confédératif, la diversité des intérêts de différentes classes de la population donna naissance au mouvement libéral-conservateur qui depuis a divisé les nôtres en deux clans.

Depuis lors les caractéristiques de ce mouvement sont : La religion de parti, les intérêts personnels, les intérêts de clans, crise de confiance, crise de loyauté personnelle, sacrifice des principes, du rouge et du bleu.

Nous sommes submergés par des politiciens qui flottent en plein opportunisme politique, économique et social, sans aucune idée directrice, et qui cèdent aux courants des intérêts les plus mesquins.

**HORAIRE DU
CHEMIN DE FER**
De Dolbeau pour Québec
9.00 p. m., tous les jours dimanche excepté.

De Dolbeau pour Chicoutimi
3.30 a. m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Québec
1.35 p. m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Chicoutimi
10.43 p. m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Dolbeau
5.06 a. m., tous les jours, dimanche excepté.

3.11 p. m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Dolbeau
6.30 a. m., tous les jours, dimanche excepté.

11.27 a. m., tous les jours, dimanche excepté.

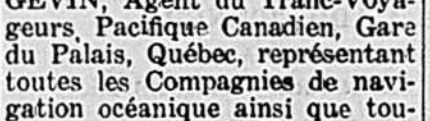
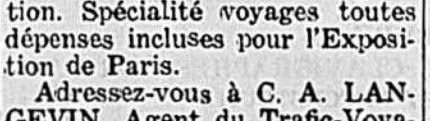
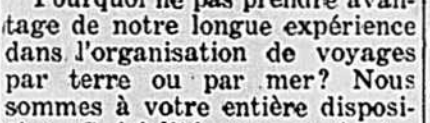
12.06 a. m., tous les jours, lundi excepté.

Prendant effet le 29 nov. 1936

C.-A. LEVESQUE,

Chef de Gare,

ROBERVAL.



"MON PHARMACIEN ME CONSEILLA les PILULES ROUGES..."

"Depuis trois ou quatre mois, je soignais une sœur malade et je me suis épuisée. Je n'avais plus d'appétit et je suis devenue très faible et nerveuse. Je souffrais d'insomnie. Mon pharmacien me conseilla les PILULES ROUGES : après un traitement de six boîtes, je me suis complètement rétablie et je suis d'une parfaite santé depuis. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement : en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des femmes malades comme je l'ai été."

(Signé) — Mme LOUIS LEROUX.

312, Delnelle, MONTREAL.

Témoin (Signé) — YVONNE P. VALOIS.



Les bonnes PILULES ROUGES sont un produit savamment combiné d'ingrédients choisis, lesquels en enrichissant le sang font disparaître des maux tels que :

Pâleur	Fatigues	Irrégularités
Faiblesse	Douleurs de dos, de reins	Troubles internes
Manque d'appétit	Périodes douloureuses	essentiellement féminins

(symptômes ou conséquences de l'ANEMIE)

Elles ont fait tant de bien à tant de femmes depuis au delà de 40 ans que les pharmaciens sont heureux de les recommander.

Par la poste : 50c la boîte ou 3, \$1.25.

TONIFIEZ-VOUS

EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue S.-Denis, Montréal.

Les partis rouges et bleus se ressemblent surtout par leur ignorance des principes politiques les plus élémentaires. Il est vrai que de plus en plus les vieilles passions du rouge et du bleu apparaissent surtout chez les nôtres pour ce qu'elles sont : "funambules sottes sinon des maladies mentales."

Pour le moment, disais-je à la radio le treize août dernier, une chose console ceux qui ont à cœur l'avenir de notre peuple : c'est que les canadiens français doutent de plus en plus de la valeur des partis politiques qui se rient de nous pendant quatre ans et se pourfendent de courbettes

grotesques durant les périodes électorales.

Résumons brièvement les mouvements politiques au Canada depuis un siècle : le mouvement national de 37 qui secoua notre inertie et assura la survivance de nos compatriotes ; le mouvement rouge qui a dévié de son but au point de prêcher un temps l'annexion aux Etats-Unis ; le mouvement fédéraliste qui fut toujours dangereux si non néfaste pour les canadiens français puisqu'il menait à les noyer dans la mer anglo-saxonne ; enfin le mouvement libéral-conservateur qui réussit à opé-

rer la division de nos compatriotes au profit d'exploiteurs étrangers.

La conclusion de cette brève étude s'impose par elle-même : après quelques siècles d'existence comme nationalité, qu'avons-nous produits, nous les Canadiens français, de véritablement constructif ? Presque rien, sinon une léthargie habituelle de soumission et d'obéissance.

Il est grand temps que nous précisions "la raison politique de notre existence nationale" par une "Ecole de Pensée Politique au Canada français".

Lorenzo LABEL

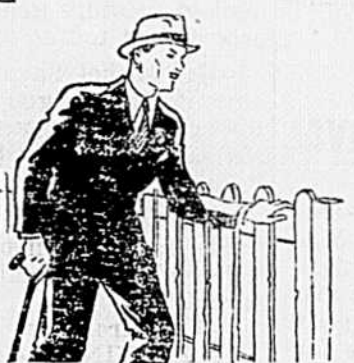
Montréal, le 6 mars 1937.

"JE CHAMBRANLAIS..."

"Je travaillais dans une boutique de réparation et j'ai eu un accident à la jambe. J'ai dû subir deux opérations en moins de six mois ; il va sans dire que je suis devenu faible et bien déprimé. Je ne dormais pas des nuits et je ne mangeais pas. Lorsque j'ai commencé à marcher, je "chambranlais". La plie de mon accident était presque guérie, alors je savais que cela n'était pas la cause de mes maux. Un de mes compagnons de travail est venu me voir et constata que j'étais bien faible et bien amaigri. Il me conseilla les PILULES MORO. Après deux mois, j'étais retourné à l'ouvrage et me sentais même mieux qu'avant mon accident. Je ne puis m'empêcher de recommander les PILULES MORO comme étant un tonique sûr..."

(Signé) — P. RACINE, Poète St-Charles, MONTREAL.

Témoin (Signé) — Mme RACINE.

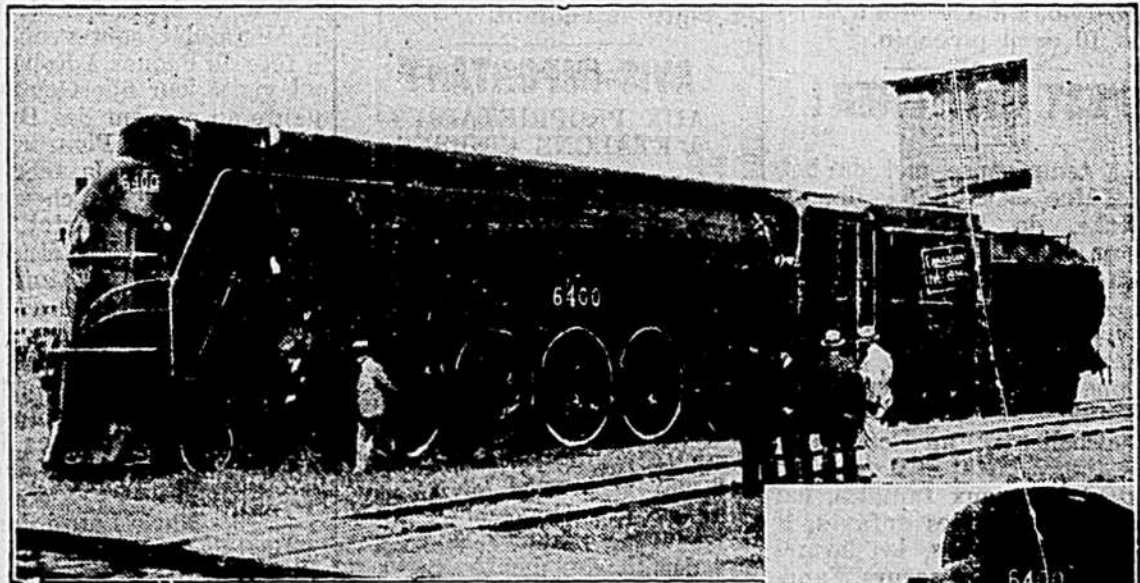


Dans le cas de M. Racine, l'épuisement était complet ; heureusement, les PILULES MORO ont tout réparé et lui ont donné une santé comme il n'en avait jamais eue. Messieurs, si vous êtes dans cet état d'épuisement ou même si vous êtes simplement fatigué, abattu, si vous n'avez pas d'appétit, si vous souffrez de douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement), n'attendez pas ; prenez les PILULES MORO et soyez assurés qu'elles vous donneront des forces et une bonne santé. Par la poste : 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

LA PLUS GROSSE LOCOMOTIVE AUX LIGNES FUYANTES



Le Chemin de fer National du Canada vient de prendre livraison de la première locomotive aux lignes fuyantes construite au Canada et de la plus grosse du genre au monde.

Cette locomotive porte le numéro 6400 et quatre autres seront livrées à intervalle d'environ une semaine. La nouvelle locomotive a été dessinée au Canada d'après des plans du Conseil national des recherches à Ottawa, et les fonctionnaires du service de la traction du Canadien National.

La nouvelle locomotive mesure plus de 94 pieds de long et elle peut atteindre une vitesse de 100 milles à l'heure. Elle a été construite par le Montreal Locomotive Works et présente un modèle tout-à-fait nouveau. On remarque l'absence apparente de cheminée, de cloche et de chasse-pierres, ces parties de la machine étant cachées, mais le sifflet est à l'extérieur

comme l'exigent les règlements ferroviaires.

Un dispositif ingénieux fera monter la fumée droit en l'air de façon à ne pas masquer la vue de l'ingénieur. Les roues de cette nouvelle locomotive sont semi-pleines.

Ces nouvelles locomotives, affectées au service des trains de voyageurs entre Montréal, Toronto et Sarnia, sont noires avec des cercles d'aluminium aux roues, la partie principale vert foncé avec lignes dorées. Le numéro de série est en bronze avec fond rouge et le nom Canadien National Railways est écrit en or sur fond rouge.

Notre photographie représente la 6400 à la sortie des usines de la Montreal Locomotive Works où elle fut inspectée par les hauts fonctionnaires du Canadien National.

DANSE LA GIGUE ECOSSAISE A 72

UNE VIEILLE DAME CONFIE LE SECRÉT DE SA VIGUEUR

L'auteur de la lettre ci-dessous souffrit déjà de rhumatisme aux deux têtes et de dépression. Une vieille dame bien alerte lui confia un jour le secret de sa robuste santé. Voici comment cette personne fut soulagée par Kruschen:—

"Kruschen me fut recommandé par une vieille dame de soixante-douze ans qui, grâce à Kruschen qu'elle prit pendant trente ans, danse encore la gigue écossaise. Elle me conseilla de prendre des Sels Kruschen pour me soulager des maux de tête dont je souffrais tous les matins au réveil et de rhumatisme aux deux épaules. Les Sels Kruschen firent disparaître si bien les deux que je continue d'en prendre pour me tenir en bonne santé." (Mme.) F. B. W.

Kruschen est une combinaison de sels minéraux qui aident à régulariser le fonctionnement du foie, des reins et de l'appareil digestif. Ces sels nettoient les organes et gardent ainsi le sang pur.

MARIAGE A ROBERVAL

Le 31 mars dernier, a été béni dans l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval, par M. le curé Geo. Tremblay, le mariage de Mlle Simonne Morin, fille de M. Jos. Morin, avec M. Arthur Côté, fils de feu M. Prudent Côté, tous deux de Roberval.

M. Georges Côté servait de témoin à son frère et M. Jos. Morin accompagnait sa fille.

Nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.

L'AFFAIRE FONTAINE- BERNARD EST MAINTENANT TERMINEE

La Justice, comme toujours, a eu le dernier mot dans cette affaire qui aura été célèbre dans les annales policières et judiciaires de notre province.

Exactement deux mois après l'évasion tragique de la prison de Québec, l'un des évadés, Honorat Bernard, était condamné à la potence et ses complices Darveau et Emond recevaient des sentences très lourdes. Notons sans tarder que la Justice s'est montrée très expéditive dans cette affaire qui aura coûté la vie à un brave défenseur de la société, le détective Châteaufort, mort au devoir. La population sera débarrassée de deux bandits très dangereux. Fontaine, tué le lendemain de l'évasion pendant que son comparse Bernard expiera son crime sur l'échafaud, le 4 juin prochain.

Les complices de Bernard ont reçu des sentences très lourdes. Cyrille Emond, l'investigateur de l'évasion est condamné au pénitencier pour la vie et Wilfrid Darveau à 20 ans.

Le procès Bernard-Emond-Darveau a duré plusieurs semaines et le verdict était impatiemment attendu par toute la population.

LA SOIREE DU 'BON VIEUX TEMPS'

La soirée du "Bon vieux temps" qui devait avoir lieu le 5 avril à Roberval, a été remise à samedi, le 10 avril prochain.

C'EST TROP CHER!

La tempérance met du bois dans l'âtre, de la viande dans la marmite, de l'aisance dans la maison, de l'argent dans la bourse, du crédit dans le pays, de la force dans le corps, la paix dans l'âme, des vêtements sur le dos, de l'esprit dans la tête, du contentement et du bonheur dans la famille.

L'alcoolisme, au contraire coûte cher à l'Etat et il coûte infiniment cher aux familles, car il coûte le pain des enfants, le bonheur des foyers, les larmes des épouses et des sœurs, l'amitié de Dieu, l'estime des parents amis et de tous les honnêtes gens, la santé, la vie temporelle et même parfois la vie éternelle. Voilà le prix de l'alcoolisme! C'est trop cher vraiment.

Quelle responsabilité!

Ligueuse C. F.

FIANCAILLES

Le dimanche de Pâques, M. l'abbé Rosaire Neron, de St-Jean-de-Brébeuf de Roberval, a béni les fiançailles de Mlle Marguerite Rinfret, fille de M. et Mme Arthur Rinfret, avec M. Jean-Chs Donaldson, fils de M. et Mme André Donaldson, de Roberval.

FUNERAILLES DE M. HERCULE LAVOIE

Le 27 mars, à 2 heures de l'après-midi, a été chanté à l'église Notre-Dame de Roberval, le libéra de M. Hercule Lavoie, décédé le 24 mars, tel qu'annoncé sur notre dernier numéro.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-A. Bourgoing, curé de la paroisse.

Les porteurs étaient ses trois fils: MM. David, Téléphore et François Lavoie et son gendre M. Adélard Bonneau.

Les coins du drap étaient tenus par MM. Hector Harvey, Charles Bilodeau (Job), Joseph Lavoie et Charles-C. Fortin, tous membres de la Fraternité du Tiers-Ordre, dont le défunt faisait partie. M. Elie Otis, portait la croix.

Son service a été chanté lundi, le 29 mars, à 9 heures, parmi une assistance nombreuse de parents et d'amis. M. le curé J.-A. Bourgoing, officiait, assisté de MM. les abbés Lionel Simard et Armand Lavallée, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Geo. Tremblay, curé de la paroisse de St-Jean de Brébeuf, était au choeur.

La quête durant le service fut faite par MM. Geo. Lévesque et Hector Harvey.

De nombreux témoignages de sympathies ont été reçus par la famille, dont voici la liste.

Grand-messes: La Fraternité du Tiers-Ordre, MM. et Mmes David Lavoie, Joseph Otis, géolier.

Messes privilégiées: Mme Vve Jos. Turcotte, M. et Mme Louis Boily, La famille Hector Harvey, M. l'abbé Chs-Auguste Boily, M. et Mme J.-D. Doré, Le Cercle des Fermiers, M. et Mme Léon Roy, M. et Mme Elie Otis.

Bouquets spirituels: Mme Vve Jos. Turcotte, M. et Mme Léon Roy, La famille Alfred Boivin, La famille André Lavoie, La famille J.-E. Potvin.

Bouquets spirituels et sympathies: M. l'abbé Ths-Ls Doré, M. l'abbé Alfred Larouche, La famille Joseph Pelletier, MM. et Mmes J.-Donat Leclerc, Jules-H. Leclerc, Lawrence Parent, Léonce Lévesque, Ernest Marchand, Elie Guay, Adélard Harvey, Nathanaël Boivin, Alfred Blackburn, M. J.-E. Potvin, La famille Armand Munger, Mlle Quérille Doré, La famille Eugène Delisle, M. Hervé Harvey, M. Paul-Emile Otis, M. Herménégilde Harvey, menuisier, M. Arthur Lefebvre.

"Le Colon" reitère à la famille ses plus vives sympathies.

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 22 mars. — Joseph-Jean-Baptiste-Jean-Yves, fils de M. et Mme Jos. Gauthier, né Ernestine Lamontagne, Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Baptiste Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 mars. — Joseph-Paul-Adrien, fils de M. et Mme Ludger Martel, née Alida Boivin Parrain: M. Adrien Gilbert, marraine: Mlle Adrienne Gilbert.

Le 30 mars. — Marie-Bella-Georgette, fille de M. et Mme Georges Côté, née Florence Buckel. Parrain: M. Léonce Côté, marraine: Mlle Bella Côté, frère et sœur de l'enfant.

Le 30 mars. — Marie-Rose-Jeanette, fille de M. et Mme Héliodore Cayouette, née Jeannette Tremblay. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Cayouette, oncle et tante de l'enfant.

AVIS IMPORTANT AUX PROPRIETAIRES D'ETALONS CROISES

La date des réceptions des demandes expire le 15 avril 1937

Les propriétaires de chevaux dont la demande parviendra après cette date devront payer \$5.00 pour les frais d'inspection.

On sait qu'en vertu d'un ordre en conseil, l'honorable M. Bona Dussault faisait adopter le 9 mars dernier la Loi de Classification des Etalons qui a été amendée de manière à ce que des permis de monte puissent être octroyés aux propriétaires de chevaux reproducteurs croisés, absolument sains, jouissant d'une excellente conformation et exempts de tares héréditaires.

Le ministère a reçu à date un grand nombre de demandes venant de cultivateurs qui désirent faire inspecter leurs étalons. Toutefois, dans le but d'éviter des retards et les déappointements qui en sont la conséquence, les autorités croient opportun de rappeler que, pour qu'il soit possible d'exécuter le travail d'inspection de ces chevaux avec toute la célérité possible, et afin d'octroyer les permis de monte en temps opportun pour satisfaire les in-

teressés, il est urgent que tous les cultivateurs désirant faire classer leurs étalons fassent parvenir leurs demandes d'inspection avant le 15 avril prochain.

On nous prie d'insister sur le fait que le permis de monte ne peut être émis qu'après inspection par les médecins vétérinaires président à la classification des reproducteurs. Ce permis sera octroyé gratuitement aux cultivateurs dont les demandes arriveront au plus tard le 15 avril au service de l'Industrie Animale, (section des chevaux) ministère de l'Agriculture, Québec.

Toute demande d'inspection reçue après la date ci-haut mentionnée entraînera des déplacements spéciaux et obligera le ministère à charger aux retardataires \$5.00 pour les frais d'inspection.

Avis donc aux cultivateurs désirant se prévaloir de l'inspection gratuite.

FORMATION DE NOUVEAUX SYNDICATS

La Fédération de la Pulpe et du Papier de la Province de Québec compte 4 nouveaux syndicats: Ceux de Dolbeau, de Desbiens, de Riverbend et de Port-Alfred depuis quelques temps. Les employés de chacun de ces moulins se sont organisés à cent pour cent. Ils présenteront bientôt au bureau de direction de leurs compagnies respectives les mémoires dans lesquels ils exposent leur situation syndicale. Ils travaillent en coopération à une convention collective qui est appelée à coordonner certain problème dans l'intérêt des compagnies et de leur union. Devant une situation plus inquiétante qu'on ose le croire, le capital et le travail semblent heureux de ce nouvel état de choses.

NOTES SOCIALES

—M. Edouard Brassard, médecin-vétérinaire, d'Ottawa, est venu passer les vacances de Pâques à Roberval, chez son père M. Michel Brassard.

—M. et Mme R. S. Armitage, MM. Jean-Marie et Laval Marcotte, de Dolbeau, ainsi que M. et Mme Roland Marcotte, d'Arvida, sont venus à Roberval dimanche dernier chez leurs parents.

—Pour votre Peinture, vous trouverez chez J.-E. POTVIN, le plus bel assortiment de peinture de la marque Brandram, Henderson Co., telle que vernis, émail et peinture générale, à des prix défiant toutes compétitions.

—M. Michel Savard, Professeur, de Ile Maline, est venu à Roberval cette semaine chez son père M. Henry Savard, rue Paradis.

—M. Jos. Seguin, de St-Méthode, est venu en promenade à Roberval cette semaine chez ses parents.

—Vous trouverez au magasin J.-E. POTVIN, au-delà de 500 modèles de Tapisserie, pour tous les goûts, à réduction; rivalisant avec n'importe quel catalogue.

—M. Eric Lanctôt, employé à la Banque de Montréal, de Roberval, est allé passer les fêtes de Pâques chez ses parents à Québec.

—M. Antoine Fortin, de Montréal, est de passage à Roberval chez ses parents MM. Pitre Girard et Augustin Martel.

—Pour votre Grand Ménage vous trouverez chez J.-E. POTVIN, le plus bel assortiment de papiers-tentures (tapisserie) à des prix défiant toutes compétitions.

—M. et Mme Joseph Delisle de Mistassini, sont venus passer la fête de Pâques à Roberval. Ils ont visité leur fille Gemma, étudiante au couvent des Ursulines.

—M. Roland Plourde, de St-Jérôme, a passé la fête de Pâques à Val Jalbert, chez son oncle M. Onésime Martel.

—M. Lucien Tétu, étudiant au Séminaire de Chicoutimi, est venu passer la vacance de Pâques à St-Félicien chez ses parents M. et Mme Joseph Tétu.

—Mme Onésime Martel, de Val Jalbert, est revenue d'une promenade de quelques jours à Chicoutimi, en visite chez ses parents.

—Mlle Marie-Laure Lemieux institutrice à Val Jalbert a passé les vacances de Pâques à Chicoutimi, chez ses parents.

—M. Paul Villeneuve, de Péribonka, est venu à Roberval chez ses parents, cette semaine.

—M. Louis Couture, de St-Joseph d'Alma, est venu à Roberval, par affaires, cette semaine.

N'ENVIEZ PERSONNE

Etablissez votre propre commerce. Ligne complète et connue. Offre intéressante. Pas de risque. Conditions faciles. Travail bien rémunéré. Pour détails et catalogue: Boîte 424 (F) STATION M., MONTREAL.

Comité Canadien d'Aide aux Catholiques d'Espagne A TOUS LES CATHOLIQUES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Même les observateurs politiques et militaires, affirment que la guerre d'Espagne n'est pas une guerre civile, entre deux idéologies nationales opposées, mais une guerre de l'athéisme mondial, organisée et promue par la Russie soviétique contre la civilisation chrétienne.

La Russie a choisi l'Espagne pour initier sa campagne afin d'établir le communisme athée dans le monde. Ensuite viendra la France, et après le reste des nations qui, comme il est arrivé en Espagne, par un libéralisme stupide et une passivité criminelle, se laissent envahir et tromper par les faux topiques de l'anti-fascisme et du front populaire, et sous des prétextes nullement sincères de justice sociale et de revendications ouvrières.

Si la guerre d'Espagne était une guerre civile entre éléments exclusivement espagnols, il y aurait des mois qu'elle serait terminée, avec une victoire complète des patriotes catholiques si sagement dirigés par Franco. La durée de cette guerre, dont on ne voit pas encore la fin, est due à l'armée internationale anarcho-communiste, organisée par la Russie avec des soldats recrutés par elle dans tous les pays, y compris le Canada, dirigés par des généraux et officiers russes, et munis d'avions, de chars d'assaut, de fusils, de bombes, de mitrailleuses de la Russie.

Il existe donc une solidarité de l'athéisme universel, qui, dirigé par la Russie, est en train d'aider, avec toutes sortes d'éléments, les loyalistes espagnols ou mieux le communisme russe qui s'est établi en Espagne.

La victoire de Franco est aussi la victoire des catholiques et des éléments d'ordre du monde entier. Sa Sainteté le Pape et les évêques de tous les pays ordonnent des prières pour cette victoire. Mais pour la rendre plus facile et plus sûre, nous devons l'aider. La solidarité qu'éprouvent les athées de l'univers pour les anarcho-communistes d'Espagne, nous devrions la sentir et la pratiquer avec infiniment plus de raison, nous les chrétiens et catholiques, pour aider l'armée catholique de Franco. Un grave devoir de charité nous y oblige et une très réelle et urgente nécessité nous presse. Car, si la révolution communiste triomphait en Espagne, elle s'étendrait rapidement dans toute l'Europe et arriverait au Canada, plus tôt que nous le pensons.

Pour ces raisons, un groupe de citoyens qui désirent venir en aide à l'Espagne a organisé une campagne de souscriptions en faveur des catholiques espagnols. Non seulement les patriotes espagnols sont nos frères comme catholiques, mais nous croyons que l'héroïque race espagnole a tellement contribué à l'épanouissement de la civilisation chrétienne occidentale, que

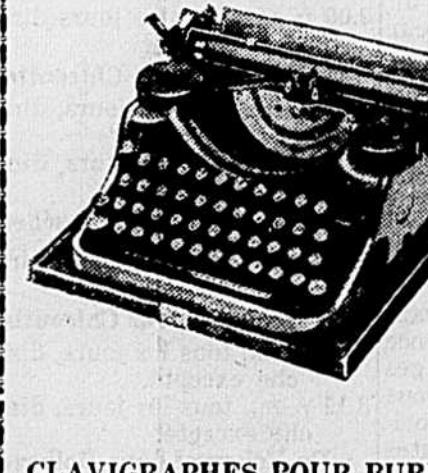
TERRAINS ET BATISSES A VENDRE

Deux terrains avec belles et bonnes bâtisses, situés dans le village de St-Félicien, à 5 minutes de l'église et des écoles, à vendre à de bonnes conditions, à des acheteurs sérieux. On est prié de s'adresser à

William BOUDREAULT, ROBERVAL.

s/d Philippe Côté.

MACHINES A ECRIRE MACHINES A ADDITIONNER



CLAVIGRAPHES POUR BUREAU
CLAVIGRAPHES PORTATIFS
NEUFS ET RECONSTRUITS
MACHINES A ADDITIONNER
TABLES POUR CLAVIGRAPHES
ECHANGES DE MACHINES, REPARATIONS, etc.

Demandez mes prix.

J.-DONAT LECLERC, —: ROBERVAL, P. Q.

c'est un devoir, pour tous ceux qui tiennent à notre civilisation, de lui aider dans les heures de détresse où l'ont plongée les ennemis de notre civilisation.

Le communisme est le microbe virulent de la société moderne. Il s'est développé peu à peu, grâce au rôle et à la propagande moscovite, grâce surtout à l'organisation de la 3ème Internationale. Il menace tous les peuples chrétiens en général, et tous les particuliers épris d'idéal et de liberté.

Inutile de vous exposer la situation de l'Espagne. Vous la connaissez sans doute aussi bien que nous. Notre intention n'est pas d'envoyer des volontaires en Espagne, parce que nous ne voulons aucunement violer la loi que notre Gouvernement est à préparer, mais nous voulons seulement répondre à l'appel de sa Sainteté le Pape, qui demande à tous les catholiques de l'univers entier d'aider aux enfants d'Espagne.

Notre aide donc serait d'envoyer des denrées alimentaires aux civils espagnols, qui souffrent terriblement de la faim. Nous voulons également envoyer un corps sanitaire avec médicaments, pour les blessés.

Comme vous voyez notre but n'est nullement de guerre, mais simplement de charité, ou si vous voulez de vrai catholicisme; car être catholique, c'est s'intéresser au bien et soulager les maux de tous les membres de l'Eglise, quelque soit le lieu où ils se trouvent.

Vous pouvez faire cela par les quatre moyens suivants, à votre choix et selon vos possibilités: vos prières, vos aumônes, votre propagande, ou en faisant partie du Comité.

PAR LE COMITE
Président: L'hon. Elisée Thériault, conseiller législatif, Québec. Vice-Président: L'hon. Onésime Gagnon, Ministre des Mines et des Pêcheries, Québec.

La Névrite Est Maintenant Vite Soulagée



L'ASPIRINE Soulage Remarquablement Vite

Si vous souffrez de névrite, voici comment obtenir un prompt soulagement. Une des raisons pour lesquelles les comprimés d'Aspirine soulagent rapidement, c'est qu'ils se désagrègent presque instantanément, dès qu'ils entrent en contact avec l'humidité. (Voir notre gravure.)

Donc, si vous prenez un comprimé d'Aspirine, il commencera à se dissoudre dès que vous l'aurez ingéré. Conséquemment, il est prêt à agir presque instantanément... et névralgie, maux de tête et douleurs de la névrite sont bientôt calmés.

Les comprimés d'Aspirine sont préparés au Canada. Le mot "Aspirin" est la marque déposée de la Bayer Company, Limited, de Windsor, Ontario. Exigez, en forme de croix sur chaque comprimé, les lettres du nom "Bayer".

C'est à essayer — car c'est tout bonnement merveilleux!

EXIGEZ
ASPIRIN
La Croix Bayer Est Sa Garantie d'Origine

Venez Voir

Les nouveaux modèles 1937

SEDAN CHEVROLET

— ET —

Sedan Oldsmobile

qui seront installés dans notre magasin

A ROBERVAL

LE NOUVEAU 7 PASSAGERS

"CHEVROLET"

sera en montre prochainement

Ces modèles 1937 sont aussi en montre chez M. Félix LINDSAY, à DOLBEAU.

Côté Boivin & Cie Inc

Roberval, Qué.

MEMBRES DU COMITE

M. Hormidas Langlais, député des Iles de la Madeleine, Québec. M. Tancrède Labbé, député de Mégantic, Thetford-Mines. M. le docteur J. M. Rossel, professeur de la Faculté d'Agronomie Université de Montréal, représentant l'Espagne.

SECRETAIRE-TRESORIER

Me. Rosaire Beaudoin, C.R. St-Joseph-Beauce.

Envoyez vos aumônes, si petites soient-elles, à Me Rosaire Beaudoin, C.R., secrétaire-trésorier, St-Joseph de Beauce, P. Q.

A VENDRE

Terres, Maisons, Emplacements, Automobiles neuves et usagées, etc. S'adresser à

L.-G. POTVIN,
Agent d'Immeubles,
ST-FELICIEN

A LOUER

Un logement de sept appartements, chambre de bain, avec dépendances, au 1er étage, rue Ste-Angèle. S'adresser à

ARTHUR LAVALLÉE,
Roberval.

CULTIVATEURS! ATTENTION!

Cultivateurs, je suis à votre service pour tout ce qui vous manque dans les machineries et outillages de ferme; ainsi que pour vous fournir tout ce dont vous avez besoin pour l'intérieur de vos étables.

Téléphone ou écrivez-moi et je vous soumettrai des prix avec plaisir.

L.-C. HEBERT,
Maréchal-Ferrant

Représentant de:

La Cie McCormick-Deering
La Cie Desjardins, Engg.
La Cie Jutras, Ltée.
ROBERVAL, P. Q.

TERRE A VENDRE A PERIBONKA

Magnifique Ferme à vendre située à 1½ mille du village de Péribonka, ayant 150 acres de terre en culture.

A de très bonnes conditions. Pour plus de détails, s'adresser à J.-E. POTVIN, Marchand en Gros Roberval.

J. E. POTVIN Roberval

MARCHAND EN GROS

Epicrerie, Provisions, Fournitures, Vaiselle, Matériaux de construction, Peinture et Vernis de toutes sortes.

GRAINS et GRAINES

Vendons les Pneus "ATLAS"

Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN".

CHARBON ANTHRACITE

DÉSALTÉREZ-VOUS!

IL RAFFRAÎCHIT TOUJOURS

UN BRUVAIGE PÉTILLANT FORTIFIANT

RAFFRAÎCHISSANT ET SAIN

12 ONCES

LA MEILLEURE VALEUR POUR 5¢

TABAC... CIGARES... TABAC...

Prix la lb.

Havane S. L.	14
Grand Rouge	14
Grand Bleu	15
Grand Rouge étendu	18
Havane étendu	18
Petit Havane doux	14
Petit Rouge	14
Belgique	18
Hambourg	18
Parfum d'Italie	22
Rose Quenel	22
Quenel pur	30
Petit Canadien pur	30
Spécial feuilles mélangées	10
Feuilles libres	07
CIGARES doux et aromés	
LATEST HIT	
Boite 50 cigares	1.30
VIRGINIA BLEND à cigarette, prix la lb malle payée 1.00	
Tous ces tabacs et cigares garantis de la plus haute qualité. SATISFACTION ou ARGENT REMIS.	
Fret payé pour commande de 100 lbs ou plus.	
L'argent doit accompagner la commande ou l'envoi sera C.O.D.	
Adressez:	
J.-R. GAREAU,	
St-Roch de l'Achigan, Qué.	